

# LAS PROVINCIAS

## DIARIO DE VALENCIA

SUSCRIPCIÓN EN VALENCIA: 2 PTAS. AL MES. EN LA REGIÓN: 6 PTAS. TRIMESTRE

NÚMERO SUELTO: 10 CÉNTIMOS.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: MAR, 29. -APARTADO DE CORREOS 139.

### Asuntos del día

Nuestro buen conde de Romanones hallase estos días hondamente preocupado por las recientes manifestaciones acerca del principio de la libertad tal como lo comprende el jefe del Gobierno italiano, Mussolini.

Para el señor conde de Romanones es tan nuevo todo lo que ha dicho el político italiano, que se muestra dispuesto a marchar a Roma para desvanecer ciertos puntos oscuros del concepto sobre la libertad que el señor Mussolini le merece.

Verdaderamente, el señor conde de Romanones no ha sido nunca de la escuela del Presidente del Consejo de Ministros italiano. El señor conde de Romanones ha sido uno de los más «distinguidos» conculcadores de nuestras leyes fundamentales. Todos recordamos aún aquellas campañas de molinos y algarradas que organizó cuando contrajo matrimonio la difunta Princesa de Asturias con el conde de Caserta, y todo lo que hizo después a espaldas de la ley para encaramarse al elevado puesto de jefe de partido.

Nos explicamos que quien obró de esta manera y consiguió mediar en estos caminos torcidos llegar a la más alta representación en nuestra política, se sienta ahora asombrado oyendo expresarse a Mussolini, que sostiene conceptos muy distintos a los que él puso en práctica respecto de la manera de conducir los pueblos y hacer uso de las libertades públicas.

occidentales, es decir, liberales, y el Príncipe tenía acerca de la mujer ideas de propiedad, ideas estrechas y orientales. Allí tenía del matrimonio el concepto que Poincaré tiene del Tratado de Versalles, y Maggie, el que tienen los alemanes de ese mismo libro, que ha sido juzgado en un reciente concurso como el peor libro del siglo. Maggie no aceptaba el matrimonio como una concepción oriental hecha en favor de su marido, e inmediatamente sobrevino el disgusto conyugal, hasta que un día, Maggie se presentó delante del Príncipe con un sustituto occidental.

Seguramente, rascando a un Príncipe oriental se encuentra un picador de toros, porque la esposa, cargada ya de brillantes y de esmeraldas, no comprendió el disgusto del Príncipe.

—Decididamente eres un oriental, que no comprendes nuestra civilización. Y como la cuestión se agriara, Maggie mató al Príncipe, lo que es un bello epíteto para una leyenda de amor, pero un cuento de las mil y una noches. El crimen de Maggie representa, además, el fracaso de las ideas occidentales y el triunfo de las pasiones orientales. Ha matado por amor. ¿Se quiere algo más oriental? O por falta de amor, que, aun siendo lo contrario, viene a ser lo mismo.

CARLOS ESPLA

Paris, Julio de 1923.

### Relaciones comerciales con Francia

Por si no lo saben, a quienes les interesa, que es fácil así sea, estamos atravesando momentos verdaderamente decisivos en el asunto máximo denuncia del Tratado de Francia.

Los catalanes y bilbaínos están en Madrid trabajando como fieras en defensa de sus intereses económicos, que debe decirse son en absoluto contrarios a los intereses de la región levantina.

Como siempre, nosotros, los valencianos, en *siesta perpetua*, desentendidos del cumplimiento de nuestros deberes. Ahora que a la sombra de un factor positivo de protección para nuestra naranja, empezábamos a pensar en legítimas compensaciones, las audacias y apellidos exagerados de otras regiones fuerzan nuestro mañana o pretenden torcerlo. La ruptura de relaciones comerciales con la vecina república, si Levante no actúa, si Levante no interviene, si Levante no da fe de vida cálida y vibrante, alcanzará un desastre más la sufridísima producción naranjera.

Es de trascendencia suma, es punto esencial de nuestra vida económica, que no se llegue a la ruptura de relaciones comerciales con Francia; antes bien, deben consolidarse, por lo que a la naranja se refiere. Los actuales cánones aduaneros, a favor de los cuales se ha empezado a recuperar el mercado francés, que es de mucha valía, de decisiva importancia, por haber perdido otros y estar de hecho anulado el mercado alemán, no puede permitirse sea perdido para la región naranjera. Son muchos los millones de pesetas que en esta cuestión se atraviesan, y es mucho el valor social-agrario que actúa en el problema.

Nuestros parlamentarios, seguramente desechos de servir a nuestro país, pues esta función entra de lleno en los compromisos que contrajeron con la opinión al aceptar la investidura de legisladores; los productores en defensa de intereses legítimos y, en fin, todos aquellos que más o menos directamente intervienen en esta ardua cuestión; tienen la obligación ineludible de actuar en el problema y hacer saber a los Poderes públicos, que si agrarismo naranjero levantino no quiere, ni puede, ni debe permitir ser atropellado; haciendo oír su voz ante el Poder ejecutivo, para evitar sea sacrificado un sector importantísimo de la economía nacional. A las exigencias de otras manifestaciones económicas bien defendidas, bien preparadas para este género de luchas, debemos oponer los valencianos la fuerza de nuestra razón y llegar si es preciso al gesto de energías a que la dignidad ultrajada obliga.

Ya lo saben nuestros agricultores; no pueden alegar ignorancia, no les cabe recurrir a la triste jeremiada de los no enterados. En estos momentos, catalanes y bilbaínos, enormemente, defienden su vida económica, y en ello hacen bien; son hombres de lucha, son hombres de guerra, son hombres de guerra; no seamos mercederos levantinos, por nuestra estúpida conducta, al dictado contrario.

L. LEON DURAN

Presidente de la Federación Agraria de Levante.

### De nuestra colaboración

#### Glosas actuales

### El periodista dictador

—¿Qué dice usted de Mussolini metiendo en cintura a la prensa? No les habrá hecho mucha gracia a ustedes los periodistas la ley que el gobernante italiano acaba de imponer.

—La ley de Prensa a que usted se refiere, acredita en el *leader fascista*, si tantos otros casos no lo pusieran en evidencia, un sentido profundo y certero de la realidad, sobre la cual el Gobierno de un país ha de caminar.

—Bien, bien... Pero no eluda usted el tema que yo esbozo. Yo me refiero a la circunstancia de que sea un periodista el que pone en la piqueta a la clase y el que sacrifica a sus colegas.

—¡Ah! ¿Pero usted es de los que ven en la nueva ley de Prensa italiana una persecución contra la libertad de los periodistas?

—Creo que es evidente la intención, aunque esté soterrada bajo apariencias falaces de respeto a la prensa. Mussolini «va derecho» contra los periódicos. Verdugo de sus propios colegas...

—Autoridad máxima entre sus propios colegas, diría yo, y no verdrugo. Nadie, en efecto, puede hoy en Italia, y acaso en todo el mundo, disputar a Mussolini el cetro de los triunfos periodísticos. Ninguna figura de la política italiana puede competir con Mussolini en antecedentes periodísticos. El gobernante actual de Italia es una figura modelada con letra impresa. Nunca las hojas de periódicos han llegado a formar un tejido tan fuerte, tan recio, tan espeso como éste que constituye la túnica—o si quiere usted la coraza, aunque me parece que mejor le compete el concepto latino de túnica—del dictador fascista. ¿Cree usted que el fascio nació por generación espontánea en Milán, en la plaza del Santo Sepulcro, en aquella tarde gris del mes de Marzo de 1919, cuando un puñado de periodistas, con Mussolini al frente, constituyeron el primer *fascio di combattimento*?... No, no. El fascio tiene su germen en las amarillentas hojas de las colecciones de *Avanti!* y de *Avenir*, del *Popolo* y la *Lotta de classes*. El fascio está hecho con cuartillas. Mussolini ha podido llegar a la cima de su ideal, encaramándose sobre un himnario de periódicos que él escribía con frenético ardor y con prisa frenética para eso, para escalar la altura soñada.

—Empieza usted a venir a mi terreno. Cuanto más se exalte la figura y los antecedentes periodísticos de Mussolini, más resaltará el contraste de que un periodista genuino sea quien «meta en cintura» a la prensa.

—Vamos con eso de «meter en cintura», que es, a lo que veo, el tema de usted. Y si yo me entretengo en dibujar el fuerte perfil periodístico de Mussolini, para ir más seguramente a ese tema. El gobernante que ha dictado la nueva ley de Prensa, está virtualmente absorbido también y anulado por el periodista. Mussolini es tan periodista cuando redacta e impone esta ley, como cuando dirige el *Popolo d'Italia*. Desde su despacho, bajo la negra sombra de la bandera de los *arditi*, y ante una enorme *browning* depositada en la mesa de trabajo, Mussolini, ahora, como entonces, redacta artículos inflamados, autoritarios, formidables; entonces escribía para una turba revolucionaria que le empujaba; ahora escribe para un pueblo que le sigue y le acata. Pero siempre, siempre, es un periodista...

—Un periodista suicida. —No; un periodista que ama su profesión, y que, hallándose en condiciones de poder sanearla y rehabilitarla, lo hace dictatorialmente, desde el Gobierno, con un puñado de artículos—los de la nueva ley de Prensa,—que son los más eficaces que jamás salieran de la pluma balladora de Mussolini. El *leader fascista* es, además, un periodista acostumbrado al mando y a la autoridad. ¿Sabe usted lo que decía de él en los tiempos heroicos e intrépidos de *Avanti!* uno de sus redactores? Decía que Mussolini no es un director de periódico, sino un dictador. La dictadura que entonces ejercía Mussolini no pasaba de ser un *dittantismo*. Hoy es una realidad histórica...

—Bien, bien, mi querido amigo, usted, como periodista, tiene el don de elucidar los temas con habilidad y con donosura. Me habla usted de la persona de Mussolini, pero no consigo traerle a mi cuestión. En concreto, amigo mío, ¿se puede saber qué opina usted acerca de la nueva ley de Prensa que el dictador ha impuesto al periodismo italiano?

—Opino, en concreto y brevemente, que es el modo más rápido y seguro de reintegrar a la prensa a su función, a su órbita, y lo que es más importante, a su prestigio y a su autoridad ante el público. Si la prensa no quiere caer envuelta en el descrédito a que la condenan sus propias culpas, ajuntadas por la enorme acción que ha tenido que desarrollar en estos últimos años de trágica intensidad, ha de someterse a un imperio de la ley tan inexorable que sea una reacción contra la incoercible impunidad en que ha relajado los resortes de su ministerio...

—Ya asumí el reaccionario... —No; quien asoma en la ley y en esta opinión que la glosa, es el espíritu sereno del periodista que tiene sentido de la realidad. Y la realidad, amigo mío, es que padecemos un empacho de libertad de prensa. No un empacho de libertad de pensar y de libertad de emitir el pensamiento, sino de libertad de informar. El reporterismo lo invade todo y no respeta nada. La función periodística de crítica y de enjuiciamiento va casi desapareciendo de la prensa, desplazada por esa otra función prepotente y sutil del reporterismo que simula imparcialidad inocua cuando está saturada de tendenciosa intención. Ya no hace falta el comentario, porque entre las líneas vueltas de la información va diluida toda la finalidad y todo el empeño de la causa que se propugna. ¿Cree usted que no ha llegado el momento de atajar eso?

—Sí, en efecto. Los periódicos, lejos de infundir a la azarosa vida de los pueblos de hoy un soplo de confortadora serenidad, avivan los conflictos, atizan las calamidades, revuelven los problemas con el vendaval de su indiscreción y con ese infimo prurito de agrandar los desastres y de empujear las bienandanzas. Reconozco que ésta es una realidad a que tendrán que hacer frente los Gobiernos todos del mundo. Pero la forma, la forma... —¡La forma! ¿Y qué forma quiere usted que tome en un país regido por un dictador una disposición del Poder? Mussolini ha obrado dictatorialmente, «metiendo en cintura» a la prensa, como usted dice; encasándola, como es en realidad. Era el único procedimiento.

—Será en Italia.

—En Italia y en todas partes. ¡Ojalá fuéramos en España un periodista que desde la Redacción saliese a la Presidencia del Consejo! Nadie mejor podría encasuar nuestra prensa, como Mussolini encasua la prensa de su país...

LUIS DE GALINSOGA

### NUESTRO FOLLETIN

En breve comenzaremos a publicar la interesantísima novela de Pedro Mael

#### El torpedero 29

Se trata de una novela de costumbres marinas, con episodios dramáticos de una grandísima intensidad. El lector queda prendido en las primeras páginas de esta interesantísima novela y busca ansiosamente su continuación.

#### El torpedero 29

alcanzará un gran éxito entre los lectores de LAS PROVINCIAS.

### VIVEROS MUNICIPALES

EXTRAORDINARIO FESTIVAL-KERMESSE organizado por la revista VALENCIA GRAFICA, a beneficio de la ASOCIACION VALENCIANA DE CARIDAD

Hoy viernes 20 de Julio, a las diez de la noche

Concierto por la laureada Banda Municipal, ORFEBON DE LA VEGA, señoras y señoritas profesoras y discípulas de las clases de canto municipales.

RONCILLAS, DANZAS TIPICAS, AIRES REGIONALES, DULZAINAS Y TAMBORILES. TRIO IBERIA Y JAZZ-BAND.

Tracas y fuegos sueltos, por el pirotécnico Vicente Picó. Sorpresas, rifas, a cargo del aplaudido actor LUIS BORI. Rifa de VEINTE bravos y escogidos toros de don Eduardo Miura, por el nunca bien ponderado as de la tauromaquia, Francisco Valls, PANAT. Risa, alegría, buen humor. Todo Valencia acudirá esta noche a los Viveros, el sitio mejor de Valencia, el más saludable.

¡Valencianos! Aportad vuestro concurso esta noche para la Asociación Valenciana de Caridad.

A LAS DIEZ DE LA NOCHE. Entrada: UNA PESETA.

### MADRID-VALENCIA

### Ricardo León y su novela "Humos de Rey"

Nuestro amigo muy querido y novelista insigne Ricardo León acaba de enviarnos su última novela, *Humos de Rey*.

Ricardo León, verdadero ingenio contemporáneo, maestro en «gay deca», en cuyo jardín espiritual revolotean, como irisadas libélulas, todos los sortilegios del estilo, es, además de escritor esquivo y perdurable (bien lo sabéis, arrabistas de los de «ente mientras te bombeo»), un hidalgo español de pura cepa, que, por lo mismo, expresa y siente, quizá cual ningún otro, cuanto de recio y noble aletorea nuestro acervo racial.

La raza es la Oriana de este nuevo Amadís, capaz él solo, con la adarga briosa de su talento, de contener, como el Doncel del Mar, no contra diez únicamente, sino contra toda la nutrida legión de modernistas empedernidos que, habiendo pasado «a marchas forzadas» por las páginas de nuestra Literatura y de nuestra Historia, lo dan ya todo «por sabidos». Y con un número de *La Revue* en la mano (atrasado casi siempre), osan lanzar su «¡quiquiri-qui!» grotescamente retador en las mismas barbas augustas de los maestros de la pluma, quienes—dicho sea de paso,—por haberse leído diez años há el número ese y otros muchos de la citada *Revue* y de otras «revués» menos citadas (como ocurre en el caso de Ricardo León), no hacen sino afirmarse en la creencia de que los tales pipiolo «europetizados» son imbéciles hasta la coronilla.

Buenos trallazos, ciertamente, reparte el maestro en *Humos de Rey*, con punzante sátira juvenilesca, entre esa plaga de pedantulosos que pretenden levantar, con sus escasos materiales «eruditos», un muro de sabiduría, cuando harto sabemos que el tal muro es un guñol, como aquel a que alude Rostand.

Part: de la novela de Ricardo León responde a ese *leit-motif*. Es la exacerbación de un carácter, de un hombre de convicciones, de creencias, de personalidad propia, contra tanto arrabista, contra tanto improvisado, sin preparación, sin linaje, sin personalidad, que, en estos últimos años, sobre todo, han pretendido imponer en diversos órdenes una moral acomodaticia, muy «chica», muy de retumbrón, pero sin otro valor que el de la novedad, novedad, por otra parte, bastante atrasada, como el número de *La Revue* a que antes nos referimos.

Cuando la moda es una idiotez, está bien que la acepten los idiotas, los frívolos, los correveidiles, los monjes de la imitación. Pero, ¡pretaja! (vaya el exabrupto de Araoz, el héroe de *Humos de Rey*), no deben copiarla servilmente los hombres que son hombres, los que no se dejan guiar de espejismos, los que llevan a examinar cuidadosamente el campo de la Bota de la razón esos explosivos ideológicos que a veces arrojan contra la sociedad unos inconscientes o unos malvados, a ciegos o a sabiendos de que pueden destrozarla.

La novedad, por sí sola, es una condición, pero no es un mérito. Acoplarse lo nuevo por serlo únicamente, equivaldría a que derribásemos, *verbi gratia*, la Catedral de Burgos para edificar allí mismo un «chaleto» muy a la norteamericana, pero... un «chaleto», o que arrojásemos al Cid de su sepulcro para colgar en él, cuando muera, a cualquier campeón de fútbol.

En su parte satírica, la novela de Ricardo León es vibrante, severa,

contundente. Hay tipos de nuevos ricos, de arrabistas, de niños «bien» (¿cómo se revela al retratarlos el gran costumbrista que hay en el autor de *Humos de Rey*?), que mantienen en continua hilaridad a los lectores.

En su parte episódica, la obra va ganando en interés a cada página que pasamos. Tiene capítulos, como el primero, que valen por muchas novelas completas. Y escenas como las que se desarrollan entre Araoz y Berrocal (los dos personajes más salientes de la obra), henchidas de emoción y de fuerza teatral. El «corps a corps» entre el «comte» del Roncal y el «digne» de Cartagina, y la escena final entre ambos, constituyen varias de las más bellas páginas del gran artista.

Y en lo que toca a la parte literaria propiamente dicha, baste con afirmar que allí afluyen todo el colorido, todos los matices, todo el verbo elegante, todos los giros alados que tanto realizan la labor de este hablista incomparable, un poco exaltado, como todos los genios, un poco romántico (a pesar de su clasicismo), como todos los que fueron algo (¿quién que «eso» no es romántico?), y un mucho idealista, al modo de Lamartine, no por desconocer la realidad, sino quizás por conocerla demasiado. Y así le miramos remontarse en Clavileño, a pesar de que se siente herido, y escalar gallardamente las altas cimas de la lírica, como en el encuentro de Irene y Javier, cuando el autor establece el bello similitud entre las estrellas, que desde abajo nos parecen tan unidas unas con otras (y luego están tan distantes entre sí), y las almas que cruzan la tierra, ajenas por completo a las demás almas hermanas...

Unase los méritos apuntados al interés de la fábula, muy original y muy humana, y se explicará fácilmente el éxito obtenido con *Humos de Rey* por el autor de *Casta de Hidalgos* y tantas otras joyas de la literatura contemporánea.

Ricardo León ha triunfado una vez más. Bien lo merece. Decía Voltaire, con cierta gracia rabelanesca, pero gracia al fin, que la fama tiene dos trompetas: una la hace sonar con la boca, y la otra con...

Ricardo León es de los contadísticos que escuchan vibrar en su loor la tropala victoriosa de los labios.

MIGUEL DE CASTRO

### CURIOSEANDO

#### El país de Tócame Roque

Este país es Valencia. Aquí no hay autoridad, ni hay nada. Todo el mundo se burla de la ley, como si fuera cosa que no obligara a nada.

Y en un país así, es natural que las empresas abusen de la manera más desconsiderada. El caso del Stadium es un símbolo de este desconcierto vergonzoso en que vivimos.

La empresa de los tranvías, que continúa viviendo fosilizada, como se viviese en aquellos buenos tiempos en que unos cuantos valencianos muy patriarcales se congregaron para constituir la empresa, vive sujeta a una administración casera, contando los duros por agujetas y teniendo al público sometido a un servicio impropio de la población intensa de Valencia y sus alrededores y de los tiempos que corremos. Hoy habla mucha gente que tiene sus ocupaciones en Valencia y casi toda su vida en la ciudad, en los pueblos de los alrededores. Esa gente necesita una gran facilidad de comunicaciones y que no le supriman horas de la noche en las primeras horas de la noche, a pretexto de que hay que montar turnos y ello supone aumento de personal y gasto de unas pesetas. No hace mucho, un amigo nuestro se quejaba de que no podía vivir en su casa por el ruido insostenible de los tranvías en una curva de su calle.

No puede usted imaginarse—nos decía—los pasos que llevo dando para que la empresa engrase los carriles, y evitar el estridente redinar de los convoyes. He llegado hasta el director. No han faltado palabras buenas, pero estamos como el primer día, con los mismos ruidos e idénticas molestias. En una de mis últimas gestiones, llegó a decirme persona influyente con la empresa que podría resolverse aquella molestia gastándonos un poco de grasa para que se encargara de esta operación.

Lo cual, como podrán advertir nuestros lectores, viene a corroborar aquel quietísimo, muy propio en los tiempos de Maricastaña, en que vive adormecida nuestra Compañía de tranvías para todo lo que huele a ciudad moderna, y la amplitud en que se mueve todo el mundo, al margen o espaldas de la ley, en esta casa de Tócame Roque.

Lo cual, como podrán advertir nuestros lectores, viene a corroborar aquel quietísimo, muy propio en los tiempos de Maricastaña, en que vive adormecida nuestra Compañía de tranvías para todo lo que huele a ciudad moderna, y la amplitud en que se mueve todo el mundo, al margen o espaldas de la ley, en esta casa de Tócame Roque.

Lo cual, como podrán advertir nuestros lectores, viene a corroborar aquel quietísimo, muy propio en los tiempos de Maricastaña, en que vive adormecida nuestra Compañía de tranvías para todo lo que huele a ciudad moderna, y la amplitud en que se mueve todo el mundo, al margen o espaldas de la ley, en esta casa de Tócame Roque.

### Sugestiones marginales

#### "El buque anclado", novela

Desde la primera página surge el problema del adulterio. El lector ha de comenzar, pues, interesándose insonante. Lo que no es muy plausible a nuestro parecer. Cree el autor de *El buque anclado* que lo moral no puede avivar la curiosidad? No sé, no sé. Pero en verdad es digo que estamos tan hartos de sensualismos literarios y bajezas morales, más o menos bien condimentadas, que al comenzar una novela y sentirnos encorados con un problema de amor ilícito, muchas veces la cerramos para siempre. Porque suponemos el desarrollo y desenlace, que nos podrían brindar las imaginaciones de tantos semejantes incultos; porque suponemos que sobre el desinterés que debe brillar en toda obra de arte, prevalecerá el prejuicio de venta, que lleva a los protagonistas de la novela pecados más o menos estéticos; porque creemos firmemente que en el pecado se ha llegado a la «cumbre hace tiempo, y nada nuevo vamos a conocer; en fin, porque para enterarnos de un enredo sensual, preferimos la charla de unos cuantos amigos en la puerta de cualquier casino o café.

Afortunadamente, Antonio Cases no se ha complacido en relatarnos escenas lujuriosas. Afortunadamente su obra no es pornográfica. Afortunadamente en ella se salva la impudicia.

Novela de ambiente alicantino, novela de Alicante, de la ciudad, es ésta. Con un periodista acanallado, mujeriego y molesto, que consigue turbar la paz de un hogar; con un *proyecto de adulterio* y otro consumado; con un tipo de hombre mediocre, dotado de mediana inteligencia; con un ingenio descaído por el que una madre duda si es su hija, la de sus entranas, o la que recogió de la infelicidad, recién nacida; con varios paseos—lo mejor de la obra—nocturnos a las orillas del mar tranquilo; y con un desenlace francamente flojo, ha escrito Antonio Cases su último novela.

Nosotros desconocíamos—nunca hemos presumido de infatigables lectores—la personalidad literaria del autor. Por eso y desconociendo también su vida y actuaciones públicas, tenemos las condiciones que requiere un juicio sereno.

Claro es que nuestra poca experiencia literaria nos hace inopos para juzgar en último grado. Pero quedamos contentos, ya que nuestra crítica no es puramente crítica *sensual*. Crítica que ya definimos en otro artículo, y en la que el crítico—si así se le puede llamar—obra sencillamente por reacción.

Sin éda alguna el personaje mejor retratado, el más humano y real, el más estético e interesante, es el de Amparo. Pero aún en él encontramos ciertos gestos poco lógicos. Que no hemos de censurar, puesto que la psicología femenina es algo complicadísima por sí, y más cuando de problemas amorosos se trata.

Algo de historia encontrará el lector en esta novela. Para ello su autor rescata la figura de Andrónico, un miembro del «Rat-Penab», que soñaba con nuestra procedencia helénica. Procedencia que si tratáramos imparcialmente de actuar, nos llevaría a larguísimo razonamiento histórico y psicológico.

Micalet, en su duelo, casi casi cómico, *razana* ingeniosa y realmente. Gesto loable dentro de la novela. Novela escrita sencillamente y que en nada recuerda la pulcritud que Azorín—a quien va dedicada la obra—usó en sus mejores producciones. Pero el interés de la trama no decae, lo que hace que el lector lea sin cansancio y no tenga tiempo de analizar el estilo literario.

Sin grandes pretensiones artísticas, *El buque anclado*—símbolo de Alicante, según el autor, y de tantas y tantas otras ciudades hispanas, según nosotros—es novela entretenida, en que ni se llega a turbar insonante al lector, ni se le llega con intensidad a emocionar. Pero sí a interesar. Lo que ya es algo para aplaudir, en estos tiempos en que tan pocas veces lo podemos hacer.

T. DICENTA Y VERA

+

Todas las misas que se celebrarán mañana sábado, día 21, en la Catedral Basílica, Iglesia del Temple, conventos de religiosas Reparadoras, Siervas de María, San José y Santa Teresa, Adoradoras, San Cristóbal (Canonjeras), monasterios de Belén, Jerusalén y Visitación (Salesas), asilo de Fobres Desamparados (Hermanitas de los Pobres), residencia de los reverendos Padres Franciscanos (Iglesia de San Lorenzo), residencia de los reverendos Padres Camilos (calle de Náquera) y en el colegio de Vocaciones Eclesiásticas, de la calle de Alboraya, serán a intención y en sufragio del alma de

EL SEÑOR

## Don Rafael Santonja Fuertes

que falleció el 21 de Enero del año 1919

R. I. P.

Su viuda e hija ruegan a sus parientes y amigos se sirvan encomendar su alma a Dios, y asistan a alguno de dichos actos religiosos, por lo que les quedarán agradecidas.

Hay concedidas por varios señores Prelados indulgencias en la forma acostumbrada.

+

Todas las misas que se celebrarán mañana 21 en las parroquiales iglesias de San Esteban y Castrense de Santo Domingo, Real Capilla de Nuestra Señora de la Seo (vulgo del Milagro), Iglesia de San Juan del Hospital, Colegio de María Inmaculada (Servicio Doméstico), Siervas de María y Casa Natalicia de San Vicente Ferrer; y el ejercicio del mes a Nuestra Señora del Carmen, a las siete de la mañana, en la Iglesia de Santo Tomás; así como las misas que se dirán el 22 en el Colegio de Vocaciones Eclesiásticas (calle de Alboraya), serán en sufragio del alma de

EL EXCELENTISIMO SEÑOR

## DON RICARDO GARRIDO BADINO

GENERAL DE DIVISION

que falleció el 21 de diciembre de 1916

R. I. P. A.

Su viuda ruega a sus parientes y amigos asistan a alguno de dichos actos religiosos, por lo que les quedarán muy reconocidas.

Varios excelentes e ilustrados señores Prelados tienen concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.

# Valencia

El día de ayer amaneció lluvioso, habiendo caído un ligero chubasco entre cuatro y cinco de la madrugada.

Al avanzar la mañana dominaron las brisas del Este, pero el denso nublado que cubría el firmamento motivó que transcurriera el día pesado y bochornoso.

La presión barométrica llegó a señalar 763 milímetros.

La humedad relativa fué de 71 grados, y la temperatura media de 24 a 26 grados.

A las nueve de la noche cayó un fuerte chubasco, que duró hasta después de las diez.

Ayer mañana fué cumplimentado el Arzobispo por gran número de visitas, y por la tarde presidió la junta general de las Conferencias de Señoras de San Vicente Paul.

Esta noche, en el rápido, marchará el doctor Meló a Madrid con objeto de asistir a la consagración del Obispo de Ciudad Real, Prior de las Ordenes Militares, doctor don Narciso Estenaga Echevarría.

La ceremonia se celebrará el domingo 22 del corriente, en la iglesia de los Paules de Madrid, y a ella asistirá también nuestro ilustre compatriota doctor Reig y Casanova, Cardenal Primado de las Españas.

El director de las Avemarinas ha recibido, con destino al iniciado homenaje a don Andrés Manjón, en Valencia:

Dña María Carbonell, 25 pesetas; doña Carmen Cervera, 10; don Luis de Gueza (Bilbao), 25.

Continúa abierta la lista lo que queda de mes.

—SEGUROS MUTUOS DE VALENCIA, plaza del Poeta Badenes, 1, antes Figuereta. Asociación de los propietarios de casas en esta ciudad, Camino del Grao y poblaciones marítimas.

—En la Policlínica Libreros del Centro Escolar y Mercantil se suspende la consulta de enfermedades de la piel y vías urinarias, por ausentarse los doctores encargados de esta especialidad, señores don Mauro Guillén y don Benjamín Narbona, que han sido comisionados por el Gobierno de Su Majestad para asistir a la Conferencia Internacional

nal de la Lepra y al Congreso de Dermatología y Sifiliografía que tendrá lugar en Strasburgo los días 25 al 30 del mes actual.

—Demá disapte apareixerá PEN-SAT Y FET en la Fira. Programa complet. Dibujos de la cabalgata. Colaboració selecta. 28 pàgines. 25 céntims.

—Procedente de Ciudad Real y para pasar la Feria de ésta, ha llegado ayer mañana con sus hijos el banquero de aquella plaza don Eduardo Martínez Moreno, hermano político del delegado de Hacienda, don José Vázquez Lasarte, que les ha recibido en la estación.

—El doctor don Francisco Serra participa a sus amigos y clientes haber trasladado su clínica a la calle de Pascual y Genís, 11, principal.

—Ayer mañana marchó a Muro, su pueblo natal, nuestro querido amigo don Francisco Vilaplana ma yordomo del eminentísimo Cardenal Primado doctor Reig.

—El distinguido doctor don José Bigné participa a sus amigos y clientes haber trasladado su laboratorio de análisis a la calle de Pascual y Genís, 11, principal.

—Muchos enfermos del aparato digestivo se quejan de dificultad en las digestiones, tardando a veces, en vez de tres o cuatro horas, ocho y diez o más en terminarse. Con el Elixir de Saiz de Carlos se abrevian las digestiones, lo mismo en el estómago que en el intestino, por aumento de fuerza funcional.

—MEDIAS para varices, rodilleras y tobilleras para futbol. BAZAR MEDICO, San Vicente, 6.

—Esta noche, a las nueve, dará una conferencia en el local de la Sociedad Naturista Vegetariana, Ta pinería, 3, tercero, el doctor fisiatra C. Ruiz Ibarra, de Madrid, sobre el Congreso Internacional Naturista de Estocolmo.

El acto es público.

—El mejor motor a gas es tipo Universal, por su funcionamiento y economía en combustible. Primitiva Valenciana, Játiva, A.

Entre elixires mil, uno hay tan solo,

que persiste sin farsa y sin engaños. Toda España hace ya 50 años consume el popular Licor del Polo.

—LA VEGA.—ALCALA DE LA SELVA.—Viaje fácil y cómodo, usan los automóviles de la empresa AUTOS DE ALCALA, únicos que hacen el servicio directo desde la estación y a los dos trenes Informes y billetes en la taquilla del Central de Aragón y en los ultramarinos de Olympia, San Vicente, 129.

—No compre usted su coche sin visitar la Agencia Oficial del FORD en Valencia, Colón, 26, Ramón Burdeos, teléfono 1.794.

—PERBORATO CUESTA. Evita la fetidez del aliento. Venta farmacias y droguerías.

### Mortuoria

Fortalecida con los Auxilios espirituales, ha fallecido la bonísima señora doña Isabel Jiménez Benedito, viuda de don Bernardo Penas, que supo con su virtud y su ejemplaridad sufrir resignada las contrariedades y pesadumbres inherentes a su estado de viudez. Afable, de corazón inclinado al bien, logró para su hogar los respetos y las tranquilidades que lo hacen adorar.

Enviamos nuestras condolencias a su buen hijo don Bernardo Penas Jiménez, hermana política doña Dolores Cánovas, sobrinos doctor Jiménez Cánovas, don Julio Penas, don Roberto y don Alberto Casaní, sobrinos, sobrinas y demás familia.

## ¡NO MÁS DOLORES DE ESTOMAGO!

Si sufris de dispepsia, de indigestiones; si sentís dolores después de las comidas o síntomas de gastritis, agridesces u otros trastornos estomacales debidos al exceso de acidez o a la fermentación de los alimentos en el estómago—el noventa por ciento de estos padecimientos reconocen dichas causas,—id a la farmacia y comprad un frasco de Magnesia Bisurada. Desde la comida siguiente o en cuanto sintáis algún dolor, tomad media cucharadita de las de café en un poco de agua y notaréis cuán rápidamente todo dolor, todo mal se desvanece. Tal resultado, jamás desmentido, por decirlo así, se debe a que la Magnesia Bisurada neutraliza en el estómago el exceso de acidez y paraliza la fermentación, permitiendo de este modo que la digestión sea normal y buena. Completamente inofensivo y de precio módico, nuestro remedio sencillo debería hallarse siempre al alcance de la mano de todos los que buscan a un tiempo la economía y la buena salud.

NOTA.—Si quiere usted conocerse de la eficacia de la Magnesia Bisurada para los males del estómago, consulte al médico.

Agencia de San Hilario **HOTEL MARTIN**  
Abierto el 1.º de Julio :: Informes y prospectos: Restaurant Martin, Barcelona

## Cine MODERNO

SALON DE MODA  
Hoy monumental programa, hoy. La grandiosa información **Revista Pathé**

La preciosa comedia Paramount en 4 partes, titulada **Vivan los novios**

Estreno de la 6.ª y última jornada del gran éxito, **La reina de los gitanos**

Para final la comedieta en una parte **Mary Rhodes envenenadora**  
Precios de costumbre.

## TRINQUETE PELAYO

Para hoy, a las 5: **Puchol de Liria, Aranda de Vallada y Sánchez de Pedraiva (rojos)**, contra **Fuster de Llosa (hijo)**, **Bohigues de Pedreguer y Fanalero de Valencia (azules)**.  
Escalera cuerda. A 60 tantos.  
Retador: Bando azul.

## De la vida en Londres

Crónica para señoras

La incomparable Suzanne, reina del tennis.—Fascinación mesmética y la cinta azul.—El misterio de las medias.

Suzanne Lenglen acaba de ser por quinta vez campeón femenino del tennis; su celebridad alcanza proporciones fantásticas: un diario la proclama reina del mundo del tennis; un gran repostero ha inventado un plato en la Suzánnery; los cronistas deportivos no encuentran ya elogios bastantes...

Mis Mac Kanv, que hubo de sostener con ella el honor británico, celebra en un artículo, y en varias entrevistas, la gloria de la «giri» que ha encantado a todo el mundo: a sus adversarios, los primeros. Y cuenta que entre éstos los había tan famosos como Johnston, el sudafriano Norton, el «boy», el muchacho americano Richards, el español conde de Gomar, el vasco Borotra...

\*\*\*

Para el público, y en especial para el femenino, solo había... Susana. Como que a las siete de la mañana ya había cola de señoras para entrar al tennis el día en que se jugó el partido del campeonato.

Susana estaba muy bella. Sus cabellos, en amplio «bandeau» bien apretados por la cinta azul, han sido imitados por todas las muchachas aficionadas al tennis. Traje sencillísimo, blanco, transparente, que una escritora de modas ha definido como «cami-skirt», o sea, medio blusa y medio camisa; medias blanquísimas de seda, como de cáñida colegiala; y todo ello hace que el juicio que forma de Susana otra mujer, la escritora Jane Dol (y eso es mérito de verdad) sea tan lisonjero como éste: «Bella muchacha, con aire soberbio de gladiadora, con arrogancia de emperatriz pagana; su gracia es la de Diana, la esbeltez de su pie como de una maestra del baile; su seguridad sublimo es de una hija predilecta de los dioses: solo verla pasar por el campo de tennis vale ya el coste del billete de ingreso.» ¿Dónde deja la escritora la sonrisa franca de Susana, sus labios rojos siempre dejen ver los dientes de nieve?

\*\*\*

Una particularidad de Susana, cuando os saludó con su inefable gracia, os tiende la mano... izquierda. ¿Ello es como hacen hoy bastantes muchachos, por ser la del corazón? No; es porque defiende mejor su derecha para el juego: se trata de una medida defensiva contra los vigorosos «shake-and» de los admiradores.

¿Y sus medias blancas? Siempre tirantes, no necesitan hacer la espiral que otras jugadoras realizan. Cierro que siempre está Susana ajustándose, pero ello es un «dico» nervioso, porque sus medias son impecables: no forman la menor arruga.

La última curiosidad de Susana fué un millín que dió... ¡por teléfono! Miles de abonados se pusieron a una hora determinada a sus aparatos, y Susana habló en inglés deliciosamente afrancesado. Y entre otras cosas dijo: «Sé que muchas de vosotras tenéis gran curiosidad por saber el misterio de mis medias. ¿Que cómo me las arreglo para tener tirantes mis medias? Pues muy fácil: merced a un doble giro de goma. Espero que los «gentlemen» que me oyen no se escandalizarán mucho.»

Y así, poco a poco, fué lanzando su discurso, incluso cuando habló de sus lloros; porque Susana también suele tener lagrimitas en el tennis cuando juega: generalmente es cuando pierde pensadamente, o cuando no le dan por buena una jugada... «No, yo no lloro, precisamente—dice Susana,—es que me entra polvo en los ojos, y...»

## GRANDES PARTIDOS DE FOOT-BALL

### CAMPO DE MESTALLA

DIAS 22 Y 23, A LAS 5'30 DE LA TARDE

# SPORT CLUB GRACIA

(Antiguo España F. C., excampeón de Cataluña y España)

Palau, Saura, Vidal, Cortés, Sales, Plasas, Orriols, Dalmau, Peidró, Galatayud y Mercader

-- CONTRA --

# VALENCIA F. C.

## CAMPEON DE LEVANTE

Mariano, Simarro, Piñol, Marín, Reverter, Hipólito, Rino, Cubells, Montes, Peral y Granell

Suplentes: Llobet, Porcal y Ferrer

PREFERENCIA, 2 PTAS.—ASIENTOS, 075.—GENERAL, 150.—SEÑORAS Y NIÑOS, 050

# PRE-VENER

Para evitar y PREVENIR enfermedades VENEREAS y SIFILITICAS

Método sancionado por la experiencia  
COMODO Y SENCILLO USO

Venta en farmacias :: Depósito: A. GAMIR

---

## PLAZA DE TOROS

HOY VIERNES, A LAS 10 DE LA NOCHE

# EL AMIGO MELQUIADES EL NIÑO JUDIO

# LIRICO

Sesión continua desde las 5 tarde  
Colosal programa para hoy

- 1.º El film de grandioso espectáculo, «FOR QUE LO MATO», 4 partes, por la hermosa estrella austriaca Lucy Doraine.
- 2.º ACTUALIDADES GAUMONT. Sucesos mundiales.
- 3.º Estreno de la 5.ª jornada de EL EMPERADOR DE LOS POBRES, titulada: Por la Patria. 4 partes. El más formidable éxito de la temporada. SUPER-EXCLUSIVA VERDAGUER.
- 4.º LAS NIÑAS DEL CORO. Graciosa comedia, en 2 partes.

### Protesta del Círculo de Bellas Artes

La ligereza e incomprensión de nuestro Ayuntamiento al discernir la concesión de la parte más bella del río a favor de una empresa particular que la está desnaturalizando y privando al público de la contemplación y disfrute de uno de los panoramas más bellos y de una de las secciones más interesantes de aquél, está siendo corregida por el Círculo de Bellas Artes. En esta Sociedad se celebró ayer una importante reunión, no solo de artistas, sino de hombres amantes de lo bello y enamorados del aspecto tradicional de nuestras obras monumentales, cuando ellas son dignas de conservarse, para protestar contra las desdichadas iniciativas de los del Stadium, que constituyen un atentado a la propiedad espiritual ciudadana y del buen gusto. En cierto modo, el Stadium ha venido a establecer un monopolio en contra del público y en favor exclusivo de la Sociedad, al arrebatarse el derecho a disfrutar de una de las vistas más bellas de Valencia y a encajonar uno de los panoramas más elegantes y espirituales. Aquella monstruosidad de poner puertas al campo, ha tenido el Stadium la desdichada suerte—desdichada para los valencianos—de practicarla...

En la reunión del Círculo se acordó elevar una protesta ante don José Benlliure, como presidente de honor del Círculo, para que la lleve ante el director general de Bellas Artes, contra el atentado a que nos venimos refiriendo. La protesta dice así:

«Excelentísimo señor don José Benlliure:

Los abajo firmados exponen su

# Las Arenas

DIA 20

Programa de cine para hoy

## LAS APARIENCIAS ENGAÑAN

Por Marie Prevost - (5 partes)

## RIVALES CALIENTES

(2 partes)

SABADO 21

Debut de la compañía del circo Cortés, de la que forman parte

## Los Cámaras, Trío Pérez, Secundino Cortés, Los chistosísimos clowns Pepín y el popular tonto Barrera, etc., etc.

---

## A los señores farmacéuticos

Para preparaciones magistrales, oficinales y especiales, así como para inyectables completamente isotónicas todas y trabajos de laboratorio, existe ofrecimiento.

Razón: A. C., Pizarro, 27, 1.ª



Una mujer hermosa debe ser sana.

La fatiga, mala gana, irritabilidad e inapetencia dejan marcadas sus huellas sobre el semblante. En estos casos la mujer más hermosa se torna fea. Piense Vd. en esto y acuda inmediatamente al excelente aperitivo y reconstituyente

## Somatose






**LA FABRICA DE EMBUTIDOS LA PASIEGA**  
 AVENIDA DE LOS ALIADOS, 175 (junto al almacén del jabón Chimbo)  
 manifiesta a su clientela haber instalado un magnífico FRIGORIFICO y haber puesto al frente de la sección de embutidos a uno de los mejores fabricantes de España, lo que le proporciona la facilidad de expender al público calidades superiores y a precios sin competencia. Visite usted este departamento al detall y se convencerá.

**Joyas antiguas y modernas**  
 y toda clase de objetos de oro, plata y platino, compra a altos precios el CENTRO DE COTIZACIONES. Tasador autorizado. 4, Cruz Nueva, 4, junto a la calle de la Paz (frente a la verja del Patriarca).

**Sección comercial**

19 Julio 1923.  
**BUQUES ENTRADOS**  
 Vapor Ramón de Bikuña, de Marít y Muñoz, procedente de Gijón, con carbón.  
 Vapor Paulina, de V. Cano, p. o. cedente de Barcelona, en lastre.  
 Vapor Slot Weima, de Mac Andrews, procedente de Tarragona, con cargo general.  
 Vapor Bellaura, de Reali, procedente de Alicante, con cargo de tránsito.  
 Vapor Ange Schiaffino, de La Roda, procedente de Bona, con fosfato.  
**DESPACHADOS**  
 Vapor Jorge Juan, de la Trasmediterránea, para Palma, con pasaje, valija y cargo general.  
 Vapor Plas Dinam, de Thompson, para Newcastle, con fruta.  
 Vapor Oider, de Hamilton, para Glasgow, con fruta.  
 Vapor Havdrot, de Stein, para Dublín y Belfast, con fruta.  
**A LA CARGA**  
 Vapor Marqués del Turia, de la Trasmediterránea, para Liverpool.  
 Vapor Karla, de O. Sanz, para Liverpool.  
 Vapor Hekla, de Gimeno, para Bristol y Cardiff.  
 Vapor Bellaura, de Reali, para Marsella y Génova.  
 Vapor Comercio, de la Trasmediterránea, para Cete.  
 Vapor Slot Weima, de Mac Andrews, para Amberes.  
**DESCARGANDO**  
 Vapor Conde de Zubiria, carbón.  
 Vapor Gure, carbón.  
 Vapor Canadía, madera.  
 Vapor Ramón de Bikuña, carbón.  
 Vapor Sendeja, carbón.  
 Vapor A. Schiaffino, fosfato.  
**VELEROS**  
 Goleta Angelo, carbón.  
**Nuestras frutas en el extranjero**  
 Telegrama recibido por Eduardo Harker, de los señores Woodall y Compañía:  
 Liverpool 18.  
 Naranjas.—Vapores Menevian y Vitellia.  
 10.000 sanas segundas:  
 20's, de 36'6 a 44; 24's, de 38 a

49; 50's, de 35 a 45; 50's, de 39'6 a 44.  
 Por atrasada.—Sanas segundas:  
 20's, de 23'6 a 29; 24's, de 23 a 26; 30's, de 20 a 28; 50's, de 20 a 28.  
 Cebollas.—Pocas vendidas:  
 4's, de 43 a 46; pequeñas, de 49 a 66.  
 Telegrama recibido por Antonio Corell, de la casa Rogers White y Compañía:  
 Liverpool 18.  
 Naranjas.—Ofres: las 10.000 mediar cajas de los vapores Menevian, César y Poela Arolas.  
 Primeras, de 31 a 47; segundas, de 31 a 41; terceras, de 31 a 35.  
 Cebollas.—Cuadros, de 43 a 46; pequeñas, de 43 a 66.  
 Tomates.—De 26 a 33.

**Productos del campo**

Burriana 18.—Trigo, barchilla, 13 pesetas; maíz, 4; habichuelas, 9; almendras, 7; nueces, 675; palatas, arropa, 3'50; cebolla, 1'70; aceite, 23; miel, 24; carbón vegetal, 3'25; leña, 0'50; algarrobas, 2'25; huevos, docena, 2.

**Nota probable de las cajas que se embarcarán durante la presente semana.**

Para Londres: vapor Cortes, con 1.000 cajas cebollas y 1.000 cajas melones.  
 Vapor Calderón, con 1.000 cajas cebollas y 1.000 cajas melones.  
 Vapor Cartagena, con 200 cajas naranjas, 100 cajas cebollas y 700 cajas melones.  
 Total: 200 cajas naranjas, 2.100 cajas cebollas y 2.700 cajas melones.  
 Para Liverpool: v. por Salvad r Giner, con 3.500 cajas naranjas, 2.000 cajas cebollas, 1.200 cajas tomates y 3.500 cajas melones.  
 Vapor Florentino, con 1.000 cajas naranjas, 3.000 cajas cebollas y 3.000 cajas melones.  
 Vapor Karla, con 1.500 cajas naranjas, 5.000 cajas cebollas, 2.000 cajas tomates y 4.000 cajas melones.  
 Vapor Geir, con 2.000 cajas naranjas, 2.000 cajas cebollas y 1.500 cajas tomates.  
 Total: 8.000 cajas naranjas, 12.000 cajas cebollas, 4.700 cajas tomates y 10.500 cajas melones.

Para Manchester: vapor Govnja, con 700 cajas naranjas, 5.000 cajas cebollas, 100 cajas tomates y 1.500 cajas melones.  
 Para Glasgow: vapor Oider, con 3.000 cajas cebollas y 5.500 cajas melones.  
 Para Bristol y Cardiff: vapor Botne, con 3.500 cajas cebollas, 2.500 cajas tomates y 500 cajas melones.  
 Para Newcastle: vapor Plas Dinam, con 3.000 cajas cebollas y 4.000 cajas melones.  
 Para Dublín y Belfast: vapor Havdrot, con 4.000 cajas cebollas y 3.000 cajas melones.  
 Total semanal: 8.900 cajas naranjas, 32.600 cajas cebollas, 7.200 cajas tomates y 28.700 cajas melones.

**SUSCRIPCION**

para erigir una Casa para los Obreros Cádicos  
 Suma anterior, 92.914 pesetas.  
 Don José María Alborn Brocal, 10 pesetas; don Alfredo Saiz Molina, 6; don Luis Piedra Rebagliato, 5; don Federico Gómez de Membrillera, 16; don Mariano Ribera Cañizares, 4; doña Rosalía Navarrete, 30; don Demetrio Caseves, 5; don Antonio Raymundo, 10; don M. O. P. (mensual), 25; don Antonio Martínez Moya, idem, 3; don Rafael Marín Piqueras, idem, 5; señoras Balbina y Luz Blaszo, idem, 5; don José Montesinos Checa, idem, 5; don Vicente Monzón Lloret, 5; don Vicente Sella, presbitero, idem, 5; un navarro, idem, 5.  
 Total, 93.668 pesetas.

Continúa abierta la suscripción en las administraciones de LAS PROVINCIAS y Diario de Valencia, y en las secretarías de Protección de Intereses Católicos (Calatrava, 2) y Casa de los Obreros de San Vicente Ferrer (Caballeros, 31).

**Farmacias de servicio**

**SECCION DE LA CAPITAL**  
 Farmacias de guardia para el día 20 de Julio de 1923, desde las nueve de la noche hasta las nueve de la mañana del siguiente día:  
 Don Miguel Salgado, Bajada de San Francisco, 24.  
 Don Adolfo Royo, Pl y Margall, 37.  
 Don Eduardo Uhden, San Vicente, 208.  
 Don Manuel Esparza, Angeles, 3.  
 Don Aurelio Rodrigo, plaza del Mercado, 52.  
 Don Francisco de Pez, Peris y Valero, 44.

**POBLADOS MARITIMOS**

Don Julio Valiente, Avenida de los Aliados, 285.  
 Don Víctor Romaní, Escalante, 192.

**Servicio meteorológico de Levante**

19 Julio 1923.  
 Categoría E. (Equilibrio).  
 El máximo barométrico de las Azores adelanta hacia el Noroeste peninsular (Coruña, 769'1 mm.), y las menores presiones (762 mm.) continúan situadas por el Mediterráneo.  
 Debido a una dilatación de la zona de bajas presiones hacia el ángulo Sudeste peninsular, el cielo ha amanecido hoy cubierto, pero sin aparato propicio a lluvias y en condiciones secundarias, pues en términos generales sostenemos nuestro cálculo relativo al alejamiento de desequilibrios atmosféricos, y dada la actual estructura, es lo probable se afiance el buen tiempo reinante.  
 Temperaturas: En este punto de nuestra apreciación del día 17 hemos tenido un completo acierto, y hoy son ya normales y casi puede decirse benignas.  
 Máximas de ayer: 35 grados Jaén, 34 Córdoba, 31 Badajoz y Ciudad Real, 29 Madrid, Alicante y Teruel, 20 Coruña.  
 3 tarde.—Villar.

**De sport**

**A beneficio de la Asociación Valenciana de Caridad**

Grata impresión ha causado en el público el anuncio del partido que como inauguración del Stadium, ha de celebrarse el próximo domingo y que, como saben nuestros lectores, se dedican los ingresos a la Asociación Valenciana de Caridad.  
 Hay expectación por ver al C. D. de Castellón, que no hace muchos días ganó al Valencia F. C. por 6 a 1.  
 También el equipo decano y varias veces campeón de Levante, Gimnástico F. C., está dispuesto a hacer pasar una buena tarde a la afición.  
 Han ofrecido asistir todas las autoridades, estando encargado de dar el kick-off el acaudalado señor Artañal.  
 Las bandas Municipal y una de regimiento amenizarán el espectáculo.

**Joyería ANTONIO CHIARRI ZARAGOZA, 7**

Liquidación de todos los géneros por cesar en el negocio, con grandes rebajas de precios.  
**SE TRASPASA**

**En la delegación de Hacienda**

El señor Vázquez ha hecho para hoy los siguientes señalamientos de pago:  
 Don José Monfort, 852'15 pesetas; doña María del Milagro Monzó, 17'55; doña Carmen Asensi, 197'60; don Juan Bautista López, 1.000; señores Teschendorff y Compañía, 1.444'77; don José Salvador, 1.180; don Arturo Cubells, 377'52; habilitado de Telégrafos, 69'65; don Alberto Monfort, 11.559'70; don Alfredo Moscardó, 8.273'34; don Vicente López, 2.458'93; don José Pascual, 148'20; don José Alegre, 240'84; doña Matilde Urios, 50; don José Chirivella, 71'52; don José Mateos, 2.400; administrador Loterías número 15, seis libramientos de 12.000 pesetas cada uno; idem idem número 7, diez libramientos de 6.500 pesetas cada uno.

**Las vicisitudes del autor de "Pablo y Virginia"**

El éxito que ha obtenido últimamente en un teatro parisiense la adaptación escénica de una novela famosa: *Pablo y Virginia*, hace recordar a un periódico las vicisitudes por que pasó su autor, Bernardino de Saint Pierre, hombre verdaderamente original. En la fantasía de su espíritu había soñado fundar en Rusia, en las orillas del lago Aral, un Imperio que fuera el refugio de los desheredados del mundo. Reinaba entonces en Rusia la gran Catalina, que acogía siempre los más descabellados proyectos, tanto más, si éstos le eran expuestos por jóvenes de bello y vigoroso aspecto, como Bernardino de Saint Pierre. Pero la impresión que produjo a éste la gran Emperatriz le quitó la desventura, y el futuro fundador del reino de Aral, balbuceó ridículamente ante la corte reunida, haciendo perder a los cortesanos la esperanza de que pudiera sustituir cerca de la Soberana al Príncipe Orloff, caído en desgracia. *Pablo y Virginia*, la novela que debía darle la celebridad y la fortuna, escribiéndola cuando contaba ya cincuenta años de edad. Antes de publicarla, leyóla en los salones de madame Necker, mujer del famoso Ministro de Luis XVI. Al cabo de una hora todo el auditorio bostezaba, poco después muchos habían tomado la puerta, otros dormían. Saint Pierre, en el colmo de la desesperación, quería destruir el manuscrito, pero el pintor Vernet le declaró que la novela era una obra maestra, y se empeñó en publicarla. El éxito fue, en efecto, prodigioso; de todas partes del mundo Saint Pierre recibía honores; fué tan grande el número de cartas que recibió, que para contestarlas, como entonces no había franco postal, el novelista tuvo que desembolsar en pocos meses más de dos mil francos de pesetas.

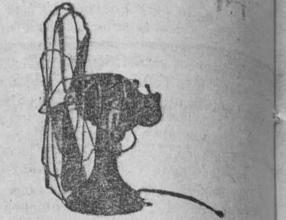
**Crónica religiosa**

**SANTOS DE HOY.**— Santos Jerónimo Emiliano, Margarita, Elias, Pablo, Vulmaro, Sabino, Máximo, Macrobio, Paula y Casia.  
 El oficio y la misa son de San Jerónimo Emiliano, con rito doble, color blanco y conmemoración de Santa Margarita.  
**CUARENTA HORAS.**—Terminan en la iglesia del Hospital provincial.  
 Se descubre a las seis de la mañana y se reserva a las siete y media.  
**MARIAS DE LOS SAGRARIOS.**—El turno de reparación y desagravio, corresponde este día a las de la parroquia de San Andrés.  
**ADORACION NOCTURNA.**—Vaca este día.  
**CORTE DE MARIA.**—Nuestra Señora de la Alegria, en el Salvador.  
**SANTOS DE MANANA.**— Santos Daniel, profeta; Zólico y Arbagasto, Obispos; Juan, monje; Vicior, Alejandro, Feliciano, soldados, y Santos Práxedes y Julia.  
 El oficio y la misa son del Triunfo de la Santa Cruz, con rito doble mayor, color encarnado y conmemoración de Santa Práxedes.  
**CUARENTA HORAS.**—Comienzan en el convento de la Encarnación por la V. O. T. del Carmen.  
 Se descubre a las seis y media de la mañana y se reserva a las siete y media de la tarde.  
**MARIAS DE LOS SAGRARIOS.**—El turno de reparación y desagravio, corresponde este día a las de la parroquia de San Agustín.  
**ADORACION NOCTURNA.**—Turno de San Juan Bautista.  
**CORTE DE MARIA.**—Nuestra Señora de las Fiebras, en San Nicolás.  
**CULTOS PARA HOY**  
*Ejercicios de Pasión.*—En el Salvador, a las diez, misa solemne, con exposición y música; por la tarde, a las cuatro y media, ejercicio de Pasión, con trisagio, sermón y molete.  
 —En el Patriarca, a las nueve, misa conventual, y al terminar, Miserere, adaración de la Santa Cruz y visita a las reliquias que allí se veneran.  
*Ejercicios espirituales.*—En María Reparadora, a las seis de la tarde, continúa una tanda de ejercicios para señoras maestras, dirigidos por el reverendo Padre Benjamín Furió, S. J.  
 Terminarán el 24 con misa de Comunión general.  
 A San Francisco de Paula.—En San Miguel y San Sebastián, a las seis, ejercicio vespertino para la V. O. T.  
 A Nuestra Señora del Carmen.—En la parroquia de la Santísima Cruz, a las siete, misa, y a las seis y media de la tarde el novenario a Nuestra Señora, con sermón, por el Padre H. García, R.  
 —En la Encarnación, a las seis de la tarde, el novenario a la Virgen, con sermón por don Juan Reda.  
 —Los ejercicios del mes Carmelitano continúan en los Padres Carmelitas y en Santo Tomás a las siete, y en la Encarnación y en San Martín, a las siete y media.  
**CULTOS PARA MANANA**  
 A Santiago Apóstol.—En el Salvador, a las ocho, misa y ejercicio de la novena, por la Asociación de los Buenos Libros.  
 Sabatinos.—En la parroquia del Salvador y Santa Mónica, para la V. O. T. de la Merced, a las 7'30, misa con exposición del Señor y Corona Mercedaria, y por la tarde, a las seis, ejercicio con exposición y Salve. (Coro tercero).  
 —En la Real Capilla, a las diez, misa solemne, con exposición y música. Por la tarde, después del ejercicio, moletes y solemne Salve a Nuestra Augusta Patrona.  
 —En el Patriarca, a las cuatro y media, Salve a toda orquesta, ante Nuestra Señora de la Antigua.  
 A la Preciosísima Sangre de Nuestro Señor Jesucristo.—Mes. Continúa en la iglesia de su nombre, a las ocho, con misa y ejercicio.  
 Mes de San Ignacio.—En la Compañía, a las seis y media, misa y ejercicio.  
 Al Beato Gaspar de Bono.—En San Nicolás, a las siete y media, misa y ejercicio de la novena en el altar del Santo.

**Noticias del Gobierno civil**

El gobernador civil impuso ayer una multa de 50 pesetas al dueño del automóvil número 1.745, por excesiva velocidad y llevar los faros encendidos por la ciudad, y otra de 25 pesetas al dueño del automóvil 1.039, por esta misma última causa.

**Tiene usted calor porque quiere**



Pida usted estos ventiladores en la A. E. G. Ibérica de Electricidad, S. A. VALENCIA, LAURIA, 9 y en todos los establecimientos de venta de material eléctrico

**TAURINAS**

Hoy y mañana, por mañana y tarde, y a las horas de costumbre, se verificará el canje de los resguardos por las localidades en la contaduría de la plaza. Los señores que tengan localidad para las corridas de Feria y deseen ocuparla el domingo en la desecionada, podrán pasar a retirarla esta tarde de contaduría, de cuatro a siete.  
 El próximo domingo se celebrará la anunciada desecionada de los toros que se han de lidiar en las corridas de Feria, y que según las noticias que tenemos de los encerraderos, son de una presentación hermosa. No cabe duda que el domingo se verá llena la plaza de público, deseoso de ver el ganado.

**Ajuares para novias**

Bordados a mano de la casa Dolores Ribera, de Palma de Mallorca. Ruego a mi distinguida clientela se sirva visitar el despacho que he instalado en la calle de Moratín, 2, principal, para la mayor comodidad en facilitar continuamente cuantas novedades aparezcan en el extranjero. Horas de despacho: De 11 a 1 y de 4 a 7.

**FOMENTO DEL TURISMO**

**Carnet del viajero**

**MUSEO DE HISTORIA NATURAL DE LA UNIVERSIDAD:** Entrada mediante autorización del rectorado. (Tranvía más próximo para visitar este Museo, los números 1 y 2).  
**BIBLIOTECA DE LA FACULTAD DE MEDICINA** (situada en la calle de Guillem de Castro, número 79): Entrada pública y gratuita todos los días laborables, de 9 a 1. (Tranvía más próximo, el número 5).  
**MUSEO PALEONTOLOGICO:** Instalado este magnífico Museo en el antiguo edificio del Almudín; entrada pública y gratuita todos los días laborables, mediante pase que se da en estas oficinas. (Tranvía más próximo para visitar este Museo, el número 1; descender en la plaza de la Constitución).  
**TORRES DE SERRANOS** (calle de Serranos): Entrada pública y gratuita todos los días laborables, de 9 a 1; dirigirse al portero de las Torres. (Tranvías más próximos, los números 1 y 5).  
**MUSEO DE ANATOMIA** (Facultad de Medicina): Situado este Museo en la calle de Guillem de Castro, número 70. Entrada, solicitando permiso del señor decano. (Tranvía más próximo para visitarlo, el PUEBLO (plaza de Galindo): Entrada pública y gratuita todos los días laborables, de 5'30 tarde a 8 noche. (Tranvías más próximos, los números 1, 2, 6 y 7, en la parada).  
**BIBLIOTECA DE LA UNIVERSIDAD** (calle de la Nave): Entrada pública y gratuita todos los días laborables, de 10 a 1, y los domingos no feriados a las mismas horas. (Tranvías más próximos, los números 1 y 2).  
 Para datos e informes, dirigirse a las oficinas del Fomento del Turismo, todos los días laborables, de 9 a 1 y de 3 a 7, calle de la Sangre, Ayuntamiento, planta baja.  
**PALACIO DE LA LONJA** (est. situado en la plaza del Mercado): Entrada pública y gratuita todos los días laborables, de 9 a 2. (Tranvía más próximo, el número 7).  
 Centro oficial de informaciones gratuitas, Fomento del Turismo.  
**MUSEO DE BELLAS ARTES:** Situado en la calle del Museo, junto a la iglesia del Carmen. Es, después del de Madrid, el más importante de España. Horas de visita: Los domingos y jueves no festivos, de 10 a 1; entrada pública mediante el pago de 50 céntimos, todos los días laborables, a las mismas horas, y desde las 3 de la tarde hasta la puesta del sol. (Tranvía más próximo para visitar el Museo, el número 5.)

**ROTULOS IRROMPIBLES**  
 Sucursal en Valencia: P. Fellicer, 7 - Teléfono 766

en **AZULEJOS VALLDECABRES** Cerámicos-Patente

**TEJAS PLANAS**  
 Macetas, Platos, Mayólica, etc.  
 Sucursal en Alicante: C. Francos Rodríguez, 31

D. Chaume. ¿Estigueren de paella?  
 Rafel. Si ú volguera posar mal...  
 Nasia. Tot seu gasten en menchusa,  
 Rafel. Son fartóns de calitat.  
 Rafel. ¡Eill té una barra...!  
 D. Chaume. ¿Y patix  
 Rafel. de un desmenchament tan gran...?  
 Rafel. Feu la chica una casola  
 de arrós al forn el dimach,  
 ¡aixina!, en quatre perdus.  
 D. Chaume. ¿Cóm perdius?  
 Rafel. Cabeses d'all.  
 D. Chaume. Aixó es atre.  
 Nasia. Eill asoletes  
 se la engaldí.  
 D. Chaume. ¡Fierabrás!  
 Rafel. A eixe home, en una porfía,  
 acabant de veremar  
 li viu yo mencharse un conte  
 de rosquilletes.  
 D. Chaume. ¿Qué tall!  
 Rafel. ¿Pues mire que un conte son...?  
 Rafel. Vintisinc lliures de pa  
 menut.  
 D. Chaume. ¡Friorera! Y l'amo,  
 Rafel. mentres, qu'es muiga de fam.  
 Rafel. Al seu chic, el millor día  
 li vach a sentar la má.  
 ¡Pues no ma tret Micha-sola!  
 Rafel. El tenen molt mal criat.  
 Chuant. Chent de carreró: nosatros  
 Rafel. com tenim atres modals...  
 ¡perque la meua señora...  
 ¡Micha-sola! (A la ventana, desapareciendo luego)  
 Rafel. ¿Veú? ¡Morral!  
 D. Chaume. Yo te pillaré.  
 Nasia. ¡Alsa, mon...!  
 Rafel. Pues en Rafel, ves aspai...!

**ESCENA VIII**  
 Dichos y Barbereta por el foro, dirigiéndose a la puerta de su habitación, la que abrirá con una llave que lleva en el bolsillo.  
 Barbereta. ¡Bonica está la escaleta!  
 Be podien agranar,  
 desdioses, que es consensia  
 del modo que una se fa  
 la roba. ¡Bon día!  
 (Saludando y entrando en su habitación).  
 Rafel. Buenos.  
 D. Chaume. ¡Home, vacha un cos templat!  
 ¿Eixa qui es...?  
 Rafel. Barbereta.  
 Nasia. La reina del carchofar;  
 ahí te visté una ofisiala  
 de sastre, y en lo veinat  
 ninguna porta el seu lujo.  
 Esta semana ya van  
 dos vestits.  
 D. Chaume. Pues el resibo  
 yo el tinc fet a nom de un tal  
 José Villadiego y Corcho.  
 Rafel. ¿Villadiego? No ha outit may...  
 Nasia. Chico; sí: el tío de marres;  
 aquell que morí...  
 Rafel. ¡Ya caic...!  
 D. Chaume. ¿Tío seu?  
 Rafel. Com si diguérem...  
 un tío així... entravesat  
 de tío.  
 D. Chaume. ¡Eu, que pea uns informes...!  
 Rafel. Ella s'anaba a casar  
 en lo Moreno; visté  
 tal volta el conixerá.  
 U que fon reganchaor...  
 D. Chaume. Be; ya tenim la de abans  
 en lo perreiro.  
 Rafel. Pero ara  
 crec que sa desbaratat  
 el casament.

**En la Diputación**

Esta mañana, a las doce, devolverá la visita el Arzobispo de la Diócesis, doctor Melo, a la Corporación provincial. El presidente accidental, señor Bataller, ha convocado particularmente a los señores diputados para que le acompañen en este acto.

**GRAN FABRICA DE LICORES J. MICÓ HERMANOS**



# PÁGINA ARTÍSTICA

## PEPE PINAZO; EL COLOR HECHO EXPRESION

### El arte de José Pinazo Martínez

Si el arte es la representación de estados de ánimo colectivos, ello no puede verificarse sin que la obra estética nazca de un temperamento, el cual, a su vez, representa y resume las gentes y el general sentir en aquel su tiempo.

Tal es el caso de José Pinazo Martínez, el afamado pintor: una exquisita sensibilidad, una poderosa sensibilidad, y además una intensa visión de las cosas; gracias a lo cual, y fuera de todas las contingencias de actualidad momentánea, la obra pictórica de nuestro artista logra una singular amplitud de límites.

Es cierto que la pintura cambia incesantemente de orientaciones, de procedimientos y de fantasía; como que por eso es arte, por eso es vida: por ser una constante renovación. En ese ritmo no interrumpido de expresar la emotividad humana consiste la misteriosa atracción de todo arte. José Pinazo parece haber sentido en gran manera, y por depurado instinto, ese constante palpitar de la vida. En sus obras aparece bien claramente el modo como su alma fué depurándose y presentando mayor intensidad de emoción; es por lo mismo en su obra un reflejo del alma joven del artista; de sus inclinaciones, de su sensibilidad, de sus influencias sufridas o de sus nuevos horizontes hallados.

De raza suprema veniale a José Pinazo la cualidad de pintor; por eso vió pronto que en los lienzos precisaba poner algo más que un fastuoso «virtuosismo», y algo también que no fuere servil imitación del arte paterno. Y Pepe Pinazo reaccionó valientemente (compréndase si esto era difícil); buscó nuevos caminos, y no solo se formó una técnica propia, sino que se mostró muy seguro de sí y muy personal en cuanto al sentir y a manifestar sus propias emociones. Así es como ha ido formando su carácter propio, su independencia valiosa.

Hoy puede José Pinazo afirmar con noble orgullo que en sus obras está «él». Y esto, que no es sino la afirmación del mayor temperamento, constituye la mayor alegría para un artista que tenga las facultades de nuestro pintor.

En el ambiente pictórico valenciano siempre hay mucho por hacer y... por no hacer. El peligro de la anecdota (esa anecdota que todo lo empujonea) convierte pronto las actividades pictóricas en cosa recetaria; bien acecha a todos los jóvenes, y acechó a Pinazo; pero éste supo escapar y elevarse a una comprensión superior de la vida valenciana, por lo que su visión de las gentes, del ambiente, del paisaje, de las cosas todas, ha llegado a tener una rotunda originalidad. Diríase que Pinazo tiene presentes de continuo aquellas palabras de Courbet, cuando a Manet escribía palabras que debieron tener muy presentes en su esbozo: «La pintura, en su esencia, no es un juego de azar, ni de improvisación, ni de suerte ciega, sino de trabajo, de inteligencia y de corazón a la vez. Esto mismo nos lo recuerda Ugo Oretti, cuando añade otra observación también curiosa, y es: que el arte no ha de ser para unos pocos escogidos: ha de ser para todos. Pero a condición de no bajar hasta ellos, sino de que ellos, la masa, pueda llegar fácilmente a la gran obra de arte. Porque (y en esto consiste la grandeza del problema) hay que dar para todos, para la multitud, «lo mejor». Cuando en Florencia permanece al aire libre, en la pública plaza, el «David» de Miguel Ángel, allí mismo está viviendo una fuente de energías estéticas de incalculable valor. Pero eso sí: ¡cuánto mucho de que sea la auténtica visión de arte lo que al pueblo debéis darle! De lo contrario (el ejemplo de ciertas reproducciones pictóricas con carácter industrial, el de los «arreglos» de obras musicales, etc.), la falsedad produce la negación de la vida; en floreses la decadencia es trágica, inexorable.

En la pintura de Pinazo vuelve a notarse una orientación hacia el elemento profundamente humano que debe latir en el fondo de toda creación artística, y sin el cual aquella obra no sería más que un incompleto elemento decorativo. Un asunto humano, una palpación humana: tal es el secreto de la obra de arte, y tal es la manera como Pinazo va produciendo sus obras: con entero ritmo de humana vitalidad.

Cuando Pinazo presenta sus valencianas figuras, éstas adquieren un indecible valor expresivo; es



Retrato de Pepe Pinazo hecho por Novella

Valencia la del pasado, la de hoy, la de mañana, en lo que de eterno puede tener, la que allí se refleja; se trata cada vez menos de una representación «anecdótica» (aun cuando a veces la anecdota puede tener grandes proporciones); se trata de una realidad total del espíritu levantino.

Y después, cuando además de las figuras aparece el paisaje, entonces

compiétase la emoción y el efecto es inconfundible. Viendo estas impresiones de José Pinazo, se comprende que el arte sea una elevación para los que lo presencian. El público no tiene ahora que analizar ni «reconocer» el aspecto externo de aquella pintura: ello sería pueril, ello sería quedarse a la puerta del encantado palacio; el público ahora se siente compensado con el espíritu de aquella obra: no la mira, la contempla; y esa elevación espiritual demuestra que Pinazo produjo la real obra de arte, la que os penetra y os posee, sin dar lugar a pequeñas sugerencias analíticas, sino a grandes momentos emotivos.

Claro que para lograrla precisa ser un maestro en la técnica, hasta el punto de que ésta diríase que desaparece y no existe...; en rigor, es que la técnica se ha vuelto expresiva y contribuye a la unidad total de la obra de arte. Tal es el problema de «liberación» que ha resuelto Pinazo valiéndose a sí mismo, depurándose, en constante ansia libertadora. Y este sobreponerse a la propia técnica, ¿no es la mejor victoria del artista?

Esta victoria, repitámoslo, es una liberación, y Pinazo es un creador vigoroso, que directamente vive su arte en acto de amor, no en acto de exhibicionismo, lo cual suele ser, las más de las veces, hipocresía y pobreza.

Silencioso, produciendo como los grandes artistas del Renacimiento, Pinazo nos da con la fuerza del carácter una impresión completa, total, de vida original y poderosa.

E. L. CHAVARRI



Señora de Solms

beza calva, como una prolongación del rostro; éste carece de movilidad, dándole un aspecto frío, circunspeto, reservado; parece que sonríe forzosamente, y tienen sus ojos esa mirada entre escrutadora, sagaz y cándida, que solo se ve en los norteamericanos.

Pero en cuanto el artista se confía y habla, es cortés como un parisiense, éusivo como un italiano, comunicativo, apasionado, pintoresco como un buen levantino.

Tiene para el que esto escribe un gran atractivo Pepe Pinazo: la desprecupación por lo decorativo. Verdad es que el estudio de este simpático retrato de Godella, todavía no está organizado, pero se adivina que ni en éste, ni en ningún otro, se ocupa Pinazo de lo uniforme, de lo llamativo, de la típica decoración de la mayor parte de los estudios, en los que parece que su dueño procure más el asombro del vi-

inspiración y perfecciones técnicas todos los artistas del mundo, llevando sangre de valenciano en las venas, Pepe Pinazo, a poco que la naturaleza le ayudase, había de seguir las huellas de su padre.

Hizo sus estudios al lado de éste, y en nuestra Escuela de Bellas Artes, y desde niño, mostró una vocación irresistible por la pintura, a la que se dedicó con esa tenacidad que es uno de los principales rasgos de su carácter.

A los diez y ocho años fué premiado en la Exposición Nacional de Madrid con una tercera medalla, y a los veintuno, por su cuadro «Partido de pelota valenciana», le fué concedida medalla de plata en la Exposición Universal de París.

En 1915 obtuvo la primera medalla por su lienzo «Floreal», que hoy puede admirarse en el Museo de Arte Moderno. En este cuadro, ya culminó la idea del artista, que no es otra que la exaltación jubilosa del alma y del ambiente valenciano en todo aquello que lo diferencia de lo hasta ahora conocido, dándole una soberana nota de modernidad, que lo hace asequible a todos los gustos y temperamentos. Si no tuviéramos otros méritos el ideal estético de Pinazo, poseería el para muchos indiscutible, de no fomentar la prevención contra las esencias de nuestra raza, que para ciertos artistas es de tendencias adustas, cuando no sanguinarias, inclinada a la facititud, a la rigidez y depauperada por el ayuno y la esterilidad de la tierra.

Es preferible a toda esa labor deprimente, que contribuye a que se nos sponga mezcla de gitanos, toberos y anacoretas, la que tiende a realzar la alegría suprema y el color jugoso de nuestros paisajes. Falso por falso, resulta más simpático que se nos pinte alegres, optimistas, sanos, en medio de un eterno paisaje de primavera opima, que encerrados en la hope de inquisidores, con el espectro de la muerte en la alévoa mirada.

Nunca agradeceremos bastante a Pinazo el que por tierras extrañas se tenga de Valencia la verdadera visión que se nos escapa a los que vivimos bajo su cielo, único en el mundo: visión de luz diáfana, que brulce y dora, de frutos y flores tropicales, de pompas que recuerdan las espléndidas de Oriente, de almas familiarizadas con los sentimientos artísticos. Así es, que en aquellos países donde solo se conocía a España por la pandorela andaluza, las arideces esteparias castellanas o los rígidos gestos vascos, el autor de «El poema de Valencia» hizo adorables los paisajes y las suntuosidades levantinas. Ello explica que la gran actriz neoyorkina M. Jonich, pidiese modelos de nuestros típicos trajes, y que se despertase en aquella gran metrópoli la devoción por las cosas de Valencia.

Y en sus continuas peregrinaciones por los distintos países del mundo, Pinazo, además de cultivar con éxito el retrato—dígame el de la señora de Solms—y otros géneros pictóricos, llevaba como labor eje, como característica de su personalidad, la reivindicación de este país de ensueño, claro y luminoso jardín de España.

Ha vivido en Madrid, estuvo en la Habana ocho meses, cerca de dos años en París, recorrió Italia, Bélgica, detúvose en Inglaterra, pero sobre todo las dos grandes urbes que escogió para desenvolver sus actividades fueron la Argentina y

Washington, donde logró éxitos lundos y amistades valiosísimas.

En periódicos y revistas han leído a conocer los críticos lo más interesante de la producción artística de Pinazo, así es que hacemos gracia al lector de cada uno de los triunfos de Pinazo en las tres grandes Exposiciones de sus obras celebradas en Madrid, Nueva York y la Habana; de los numerosos encargos y ventas que en dichos países tuvo el pintor, especialmente los retratos de nuestro embajador en Washington, y su esposa, y de los cuadros adquiridos para el Museo de la Hispanic Society; aquí solo nos interesa reflejar el actual pensamiento del pintor, ciertas modalidades de su espíritu, su labor actual y sus principales proyectos para cuando termine su corta temporada de descanso.

Pinazo llega a la plenitud de sus facultades con los mismos entusiasmos e idéntica tenacidad, que cuando comenzó su laboriosa carrera artística; en este aspecto tiene un gran parecido con el maestro Sorolla, a quien ni le agotó el trabajo, ni le distrajeran sus triunfos, ni acortaron sus horas de labor sus grandes disponibilidades económicas; altas virtudes que solo persisten cuando hay una poderosa vocación que las estimula. En su retiro veraniego de Godella, Pinazo no cesa de trabajar; en sus caballetes tiene ya bastante adelantados, un primeroso retrato de su sobrina, digno de los que han surgido de su pincel, que recuerdan el estilo de los grandes maestros ingleses; y dos obras más de las que constituyen su especialidad. Escenas de la vida valenciana, diestramente concebidas y combinadas, en las que la colocación de las figuras del primer término, que son bellísimas, y ajustadas de dibujo y de color, y los fondos luminosos sobre los que se destacan graciosas siluetas de paisaje vibrantes de luz, dan una sensación de realidad combinada con ese lirismo placido y optimista que se refleja en todas las obras de este género de nuestro paisano. Estas dos escenas tienen por cuadro las pintorescas y típicas cuevas de Benimámet.

Con motivo de todos estos temas valencianos, nuestro artista confiesa que constituyen para él motivos hondos de emotividad especialísima, no sentida ante ninguna de las múltiples bellezas que ha tenido ocasión de contemplar durante sus continuas peregrinaciones, el espectáculo incomparable de las curvas graciosas de las cúpulas de las iglesias valencianas, y la silueta graciosa, atrevida, esbelta, de nuestros campanarios con sus remates de historiadas veletas, que parece dables vida y espiritualidad.

—Otra de nuestras maravillas, añadió con creciente entusiasmo, es el concierto de grandeza infinita de nuestras campanas; estoy seguro que cualquier extranjero que en el silencio del amanecer escuchase el acorde admirable de todas las de Valencia lanzadas al vuelo, confundiría con emoción que hay pocas cosas tan interesantes en la tierra. Y tiene razón el maestro, porque además de que el sonido de nuestras campanas, expone aquello que expresa la copla:

Quando oigo las campanas se me antoja oír los ecos de cuantas generaciones a la mía precedieron.

Es indudable que de la multiplicidad de tonalidades y de ritmos, al parecer contrapuestos, destaca una originalísima melodía, que tiene infinita dulzura y algo así como el despertar de voces extinguidas y amorosas.

Al preguntarle al maestro qué obra de empuje y de sentimiento ha concebido como cumbre de sus ideas y de sus cánones estéticos, contestó poniendo en sus palabras todos los fervores y convicciones del que ya ha visto en su mente la obra, que piensa hacer: una especie de retrato que dé la separación definitiva de Valencia con los antiguos griegos y sus banderas, gestos de distintas épocas a su alrededor con los timbaleros clásicos, las imágenes de San Vicente y San José, el mar azul en las lejanías con las siluetas de las velas latinas, y en el centro, bajo un arco de medio punto, la imagen de la Virgen.

Como se ve, el pensamiento es atrevido, se necesita para desarrollarlo, además de una inspiración precoz, un dominio absoluto del dibujo y de la perspectiva y la perfecta coordinación de colores y luz. Aun poseyendo todas esas admirables cualidades, sería una obra muda si no la iluminase la genial visión del alma levantina, y Pinazo es tan completo artista como cordialísimo valenciano, de los pocos que han sabido asimilarse el supremo lirismo de esta ciudad-poema.

Seguros estamos que ésta será una de las obras en que pondrá más cariño el distinguido pintor, no solo por tratarse de asunto que tan de veras siente y que ha estudiado, sino porque constituirá el integral resumen de su técnica.

## Hablando con Pepe Pinazo

El luchador.—Su rincón de Godella.—Psicología del artista.—Sus triunfos.—Valencia cosmopolita.—Las campanas de Valencia.—Labor presente y futura

Visitar a Pepe Pinazo Martínez es somarse a Europa y acercarse a Valencia. Pocas veces hemos visto un caso como éste.

Generalmente, cuando los artistas triunfan, parece que se emancipan del terruño, para el que guardan cierta hostilidad, muy comprensible, ya que el período de lucha deja la mayor parte de las veces recuerdos amargos.

Más aún; hablan de la tierra con desdén, con indiferencia, y si alguna que otra vez se dignan visitarla, es en tiempo de Feries o en los grandes acontecimientos, pero tal vez sin amor, como si viviesen para constituir un número más del programa.

Esto no solo pasa con los artistas y los escritores valencianos, es regla general, que naturalmente tiene también excepciones. Lo que hace más simpático a Pepe Pinazo es que lleva siempre, siempre, en sus rutinas y en su pensamiento la luz incomparable de su Valencia, con sus estrépitos de color, la alegría de los paisajes, la viveza gracil de sus hijos, y sobre todo, la dulce, acorde, sin igual armonía, de estas campanas, que al que sabe sentirlas como Pinazo, le hacen llorar de alegría, porque le desvuelven toda la escala emocional de nostalgias y recuerdos...

El que esto escribe no conocía al simpático artista, pero conservaba de los años mozos de éste una paleta con el esbozo de una cabeza de mujer levantina, y muchas veces al contemplarla, iba adivinando el futuro credo estético de su autor. Porque, tanto los escritores, como los que nacieron para dedicarse a cualquiera de las Artes Bellas, conservan siempre, a través de sus adelantos técnicos, su personal estilo, por lo menos lo que llamaremos sus características.

Los aciertos de color, de dibujo, de expresión de aquella cabeza pintada tan a los comienzos de la carrera artística de Pinazo, que procedía de un regalo de estudiantina carnavalesca—presagiaban triunfos positivos, y ahí está la realidad que confirma la profecía.

Pero ¡a costa de cuánta energía, de cuánta voluntad, de cuán brava lucha! Porque no basta, no, poseer cualidades sobresalientes para lograr la victoria; no importa que se lleve un apellido glorioso, para vencer obstáculos, se necesita poner en el empeño inteligencia y músculo, vocación y tenacidad, estudio y horas angustiosas abstraído de todas las tentaciones de la juventud. Por eso, de los que llegan... ¡cuán pocos la han tenido! Cuando pueden regalarse con el relativo descanso, ya no les ofrece sus labios generosos la ilusión; han hecho tarde para las verdaderas sonrisas de la vida.

El incansable luchador descansaba en Godella, si por descansar se entiende la difícil tarea de la concepción, del esbozo de asuntos y el dar término a encargos que ya se hicieron antiguos, por falta de tiempo para realizarlos.

En una casa modestísima, que se confunde con las de plebeyo vecindario, habita este artista cosmopolita, pero de temple esencialmente valenciano.

Mientras termina una conferencia menos perspicaz, el observador cae al individuo a quien visita, se adentra en su espíritu.

El rincóncito humilde donde reposa este viajero difundidor de la luz levantina, es un reflejo de sus inclinaciones. Adora la ingenuidad infantil, tan difícil de expresar en el lienzo, y por eso las paredes están cubiertas de bocetos, de estudios, de cuadros, en los que rostros angelicales carpean, reflejándose en ellos sonrisas y gestos de un encanto especial. Y alternando con esos lienzos se ven otros de asuntos valencianos, como valencianos



«Floreal», cuadro que se conserva en el Museo de Arte Moderno, de Madrid, premiado con primera Medalla

los, no; allí se adivina al artista laborioso, infatigable, sin postura interesante, que huye, para descansar, hasta de los objetos de lujo, para que su espíritu se bane en la sencillez, en la vida familiar, en un medio que le deje solo con las fuentes de su propia inspiración y en el mayor contacto con la vida tranquila de un hogar feliz, sostenido por el trabajo.

Terminada la conferencia, pudimos estrechar la mano del artista. Estábamos frente al autor de la juvenil paleta, manchada con la cabeza gracil de una mujercita valenciana; también ante el autor de «Floreal».

Pepe Pinazo, antes de pronunciar una palabra, tiene todo el aspecto de un norteamericano. Vistos completamente rasurado, es su ca-

# INFORMACION GENERAL

## LA VIDA PARLAMENTARIA SESIONES DE CORTES SENADO

Presidió el conde de Romanones, y comenzó la sesión a las cuatro de la tarde.

En el banco de los Ministros del Trabajo

Desanimación completa.

El señor Sánchez Vaquero se ocupó de la industria vinícola, pidiendo que sea perseguida la desilación clandestina de alcoholes.

El Ministro le contestó satisfactoriamente.

Se entró en el orden del día, reanudándose la interpelación acerca de las minas de Almadén.

Rectifica el señor González Llana, dándose por terminada la discusión.

Continúa el debate del proyecto de reforma arancelaria.

El señor Sala consume el segundo turno en contra. Se lamenta de la ausencia del señor Villanueva.

No comprende cómo un Gobierno liberal trae a la Cámara este proyecto, que considera atentatorio contra el artículo 55 de la Constitución del Estado y a la ley de bases de 1906 en lo que se refiere a materia de arancel.

Analiza las citadas bases, diciendo que se falsean, y pide al Gobierno que declare que antes de rubricarse los convenios que se concierden, pasen a informe de la Junta de Protección a la Industria Nacional.

«El Ministro, además—dice,—deberá dar cuenta a las Cortes del uso que haya hecho de la autorización.»

Le contesta, por la comisión, el señor Azpeitia.

Dice que el dictamen se limita a una prórroga de autorización, y que el Gobierno tiene que negociar los Tratados de comercio y la precisa una prórroga de la autorización. Niega que sea atentatorio el proyecto a la Constitución y a la ley de bases citada.

El señor Azpeitia dice que la mayor parte de las parladas que se refieren las autorizaciones corresponden a industrias que son casi anulas en España.

El señor Sala rectifica y se lamenta de la poca atención que la Cámara presta a asunto de tanta importancia.

Se felicita de que la comisión haya reconocido, y así lo ha manifestado el señor Azpeitia, la necesidad de que para ratificar los Tratados le acuerde la Cámara.

El señor Echevarría consume el tercer turno en contra, contestándole el señor Salvador, por la comisión.

Rectifican ambos señores.

Intervienen para alusiones el conde de Moral de Calatrava, Valero Hervás y el señor Sánchez de Toca, y se levanta la sesión.

**CONGRESO**

Presidió don Melquiades Alvarez, que abrió la sesión a las 3'40.

Hubo gran desanimación en escaños y tribunas.

En el banco azul los señores Salvatella, Gasset, Aizpuru y López Muñoz.

El señor Saborit pidió que se contase el número de diputados que asistieron antes de aprobarse el acta.

Se acordó dejar su aprobación para después.

El señor Barcia protestó del absurdo jurídico que supone la permanencia en Marruecos de los soldados de cuota de los cupos de 1920 y 21.

Reclamó la responsabilidad en que han incurrido los Ministros de la Guerra.

El señor Saborit: ¡Que vengan todos!

El señor Barcia: Su señoría mira el asunto bajo el punto de vista patriótico, y yo hablo de la cuestión en su aspecto jurídico.

El señor Ayuso pidió que se traiga a la Cámara el expediente que afecta al señor Millán Astray, y otro sobre venta de terrenos a la Compañía «Abanco» en El Escorial.

El señor Alba leyó un proyecto de ley.

El señor Ayuso solicitó que el depósito de trigo que existe en Málaga se enajene si no ha de utilizarse.

Pidió que se exijan responsabilidades por este abandono.

El Ministro de Fomento ofreció estudiar el ruego.

El señor Biceiza, entre las protestas de los socialistas y del señor Rodríguez Viguri, expuso la triste situación de los cerealistas españoles. (Se promovió un escándalo.)

El presidente llamó al orden al orador por la amplitud que dió a su ruego.

El señor Gasset justificó las medidas adoptadas por el Gobierno.

El señor Prieto se ocupó de las elecciones de diputados provinciales en Vizcaya, diciendo que no se ha cumplido la ley provincial.

Pidió la normalización de la vida municipal en aquella provincia.

El duque de Almodóvar dijo que se resolverá en breve acerca de este último extremo.

El señor Llana denunció las malas condiciones en que se trabaja en las minas.

Ello da origen a desgracias como las recientemente registradas.

Para evitarlas bastaría con que funcionasen los ventiladores.

Es un abandono inculcable el que existe en lo que se refiere al trabajo de los mineros.

El Ministro ofreció adoptar medidas para evitar que se repitan estos sucesos.

Se entró en el orden del día.

Al ir a aprobarse el acta, los socialistas pidieron votación nominal.

Se aprobó por 118 votos.

Se leyó una proposición pidiendo que se suspenda la reglamentación del juego.

El señor Iglesias entiende que no debe haber régimen de favor en la cuestión del juego.

Pregunta a qué reglas se ha acogido el Ministro de la Gobernación para implantar ese régimen de tolerancia.

«Por qué en Barcelona no se prohíbe el juego en determinados círculos protegidos por el capitán general de aquella región? ¿Por qué se permite el juego en determinadas playas y en otras se prohíbe que se juegue?»

No se admite el juego en los Casinos, obligando a éstos a cerrar, y en cambio se autoriza la apertura de chirlatas.

Le contesta el Ministro de la Gobernación, diciendo que no es exacto lo manifestado por el señor Iglesias. Añade que solamente en Madrid ordenó la clausura de sesenta casas donde se jugaba.

Hay establecimientos de caridad que necesitan los beneficios que les produce el juego para poder vivir.

Recuerda también que, a raíz de ocupar el Poder, y cuando prohibió que se jugara, recibió la felicitación de las fuerzas vivas de Madrid y de los banqueros, por haber adoptado esas enérgicas medidas.

Niega que en Barcelona se juegue en los Casinos protegidos por la autoridad militar, pues ésta no interviene en esos asuntos.

Respecto de San Sebastián, dice que ha autorizado el juego, porque es preciso, pues para todos es una realidad lo que allí ocurre, y, por lo tanto, puede ser tolerado.

Rectifica el señor Iglesias, diciendo que el Ministro ha contestado a una interpelación imaginaria, no a las manifestaciones hechas por el orador.

No he censurado que cerrara las casas de juego, sino únicamente el régimen de desigualdad, pues en unos sitios se autoriza el juego y en otros no. No es suficiente para autorizar el juego escudarse en la necesidad de atender a determinadas servicios de beneficencia.

Insiste en que debe prohibirse en absoluto o debe autorizar a todos.

El Ministro de la Gobernación le contesta diciendo que no teme a insidias.

«Doy permisos para jugar a los que mi conciencia me dicta que debo conceder, y deniego los demás.»

En los momentos presentes, muchos están pendientes de mis palabras, confían en que tendrán eficacia las amenazas que desde hace siete meses vengo recibiendo para lograr que se abran las casas de juego; pero se equivocan los que eso creen. No concederé ni una sola autorización.

AcONSEJA a la mayoría que no vote la proposición, porque él entiende que ello constituye un voto de censura contra el Ministro.

El señor Prieto dice que los socialistas tampoco votarán la proposición, porque creen que en la cuestión del juego el Ministro de la Gobernación ha obrado admirablemente y elogian su actitud.

Se acuerda prorrogar esta discusión.

Intervienen brevemente los señores Iglesias y el Ministro de la Gobernación, y en votación nominal,

por una gran mayoría, es desechada la proposición.

El señor Saborit da lectura a otra proposición, que apoyará en la sesión de mañana.

Se entra en el orden del día.

Se reanuda el debate iniciado por el señor Zulueta sobre los foros de Galicia.

El señor Bugallá dice que es partidario de la indemnización por parte del Estado, pero comprende perfectamente que éste carece de medios económicos para llevar a cabo dicha redención, y creer lo contrario es querer engañarnos a nosotros mismos.

Defiende los puntos de vista expuestos en un proyecto que presentó cuando fué Ministro de Gracia y Justicia.

Se suspende este debate.

Se reanuda la discusión del proyecto sobre tenencia clandestina de armas.

El señor Garrau consume el primer turno en contra, contestándole por la comisión el señor Fernández.

El señor Guerra del Río consume el segundo turno en contra, contestándole el señor Valero.

El señor Cordero consume el tercer turno, ocupándose de la ineficacia del proyecto. Dice que no es necesario recurrir a los procedimientos del nuevo proyecto para lograr el desarme total.

El presidente de la Cámara pide que se acuerde la prórroga de la sesión.

El señor Prieto se opone, diciendo que no ha sido prorrogado el tiempo para ruegos y preguntas.

El presidente de la Cámara dice que si el señor Prieto estima que no es reglamentaria la petición, puede formular un voto de censura para la presidencia.

En votación nominal se acuerda prorrogar la sesión.

El presidente da por terminada la discusión del referido proyecto.

El señor Prieto protesta de que se dé por terminada la discusión cuando no se le ha contestado al señor Cordero ni se ha dejado hablar para alusiones.

El presidente de la Cámara: Eso vendrá luego.

Inmediatamente después se levanta la sesión, a las diez y cuarto de la noche.

**De Gobernación**

El Ministro de la Gobernación, don duque de Almodóvar, recibió a los periodistas.

Manifestó que reinaba tranquilidad en la Península.

En Barcelona va normalizándose la situación.

Han reanudado el trabajo los obreros ladrilleros, que hacía algún tiempo que se hallaban en huelga.

«Como nota digna de tenerse en cuenta—añadió,—debo hacer constar que los atracadores de ayer en Barcelona fueron detenidos.»

Además, uno de los ladrones fué detenido por la Policía.

Todo ello indica que se está operando una reacción en el espíritu público.

**De Estado**

Visitó al Ministro de Estado el embajador de los Estados Unidos con objeto de despedirse para San Sebastián.

**Disposiciones de Guerra**

El Diario de Guerra publica una circular relativa al curso de gimnasia para oficiales, otro para tropa y otro de información para jefes de cuerpo.

En el curso de oficiales tomarán parte 70.

Comenzará el primero de octubre de 1923 y terminará el 15 de Junio de 1924.

En el curso de tropa el número de alumnos sargentos será el de 70.

Comenzará en 11 de Enero de 1924.

Terminará en 30 de Junio del mismo año.

El curso de información de los jefes de cuerpo se realizará en segunda quincena de marzo.

Ha sido designado general director de los ejercicios y trabajos de Ingenieros el brigadier don Juan Avilés.

Aprobando el Reglamento de armamento portátil y armas automáticas para municionar a los cuerpos e institutos del Ejército en paz y en guerra.

Concediendo la separación del servicio al teniente de Intendencia, depositario de caudales y efectos del Instituto de Higiene Militar don Serapio Alcazar.

Circular aprobando las instruccio-

nes para las Escuelas prácticas de Intendencia.

**De Palacio**

Ayer recibió el Rey a varias personas en audiencia, entre ellas al teniente coronel don Luis García Díaz.

Recibió también a una comisión de radiotelegrafistas de Barcelona, y a otra del Fomento de aquella capital, presidida por el vizconde de Cussó.

**Supresión de un turno**

El Ministro de la Guerra ha suprimido el tercer turno de permanencia en Africa de los capitanes de Sanidad Militar, para lo cual ascenderán numerosos tenientes a capitanes y se reducirá la plantilla de éstos en Africa.

**La inspección de alcoholes**

El subsecretario de Hacienda ha recibido una instancia de las autoridades de Murcia solicitando que la inspección del impuesto sobre alcoholes se verifique en la misma forma que en Madrid.

**Intereses valencianos**

Debido a la gestión del diputado señor Muga, se ha aprobado el presupuesto para las obras de defensa del Júcar en Alcalá de la Ribera.

Una comisión de la Unión Graminal, acompañada del diputado don Adolfo Beltrán, ha visitado al Ministro de Hacienda, para hablarle de los expedientes de defraudación.

**Firma de Guerra**

El Ministro de la Guerra puso a la firma del Rey las siguientes disposiciones:

Pasando a la segunda reserva, por haber cumplido la edad, los brigadieres don César Carrasco, don Antonio Lazo de la Vega, don Eugenio Leiva y don Federico Chinchilla.

Idem ídem al intendente de división don Pascual Aguado.

Nombrando jefe del Estado Mayor del Gobierno militar de Cádiz al coronel don Antonio Mauri.

Idem para mandar el regimiento

de la Guardia de Asalto de Madrid.

de la Guardia de Asalto de Madrid.

de la Guardia de Asalto de Madrid.

de la Guardia de Asalto de Madrid.

de la Guardia de Asalto de Madrid.

de la Guardia de Asalto de Madrid.

de la Guardia de Asalto de Madrid.

de la Guardia de Asalto de Madrid.

de la Guardia de Asalto de Madrid.

de la Guardia de Asalto de Madrid.

de la Guardia de Asalto de Madrid.

de la Guardia de Asalto de Madrid.

de la Guardia de Asalto de Madrid.

de la Guardia de Asalto de Madrid.

de la Guardia de Asalto de Madrid.

de la Guardia de Asalto de Madrid.

de la Guardia de Asalto de Madrid.

de la Guardia de Asalto de Madrid.

de la Guardia de Asalto de Madrid.

de la Guardia de Asalto de Madrid.

de la Guardia de Asalto de Madrid.

de la Guardia de Asalto de Madrid.

de la Guardia de Asalto de Madrid.

de la Guardia de Asalto de Madrid.

de la Guardia de Asalto de Madrid.

de la Guardia de Asalto de Madrid.

de la Guardia de Asalto de Madrid.

de la Guardia de Asalto de Madrid.

de la Guardia de Asalto de Madrid.

de la Guardia de Asalto de Madrid.

de la Guardia de Asalto de Madrid.

de la Guardia de Asalto de Madrid.

de la Guardia de Asalto de Madrid.

de la Guardia de Asalto de Madrid.

de la Guardia de Asalto de Madrid.

de la Guardia de Asalto de Madrid.

de la Guardia de Asalto de Madrid.

de la Guardia de Asalto de Madrid.

de la Guardia de Asalto de Madrid.

de la Guardia de Asalto de Madrid.

de la Guardia de Asalto de Madrid.

de la Guardia de Asalto de Madrid.

de la Guardia de Asalto de Madrid.

de la Guardia de Asalto de Madrid.

de la Guardia de Asalto de Madrid.

de la Guardia de Asalto de Madrid.

de la Guardia de Asalto de Madrid.

de la Guardia de Asalto de Madrid.

de la Guardia de Asalto de Madrid.

de la Guardia de Asalto de Madrid.

de la Guardia de Asalto de Madrid.

de la Guardia de Asalto de Madrid.

de la Guardia de Asalto de Madrid.

de la Guardia de Asalto de Madrid.

## LA EQUITATIVA

(FUNDACION ROSILLO)

NACIONALIDAD.—Genuinamente española por sus accionistas y organización.—CONSTITUCION.—Anónima, bajo un régimen mixto que garantiza un 50 por 100 por lo menos del beneficio líquido que produzcan las pólizas o con participación, a los asegurados de tal clase, y la fiscalización de la Sociedad por una comisión de tres asegurados, elegida por votación entre los mismos.—CONSEJO DE ADMINISTRACION.—Presidente, Excmo. Sr. Marqués de Urquijo; vicepresidente, excelentísimo Sr. Conde de Rosillo; consejeros: Excmo. Sr. Marqués de Aldama, Sr. D. Avelino Benavente, Sr. D. Fermín Rosillo y Sr. D. Fernando Rosillo.—SEGUROS QUE REALIZA.—Sobre la vida.

Individuales (Vida entera a pagos vitalicios y limitados, (sobre una o dos vidas) (Mixto y a término fijo. (De ahorro y dotes para niños; y (rentas vitalicias inmediatas y diferidas.

y colectivos... Seguro de grupos para los empleados de cualquier Empresa o patrono. De incendios. De edificios, mobiliarios y riesgos industriales.

Sociedad mercantil de seguros sobre la vida a prima fija y bajo un régimen mixto CESIONARIA EN ESPAÑA DE LA NEW YORK LIFE INSURANCE COMPANY Domicilio social: Montalbán, 22, principal, MADRID Oficinas auxiliares: BARCELONA, Paseo de Gracia, 30. — BILBAO, Gran Vía, 3. — SEVILLA, Rioja, 17

### SUS PRINCIPALES CARACTERISTICAS

Bajo pólizas muy liberales que garantizan todo riesgo, incluso viajes, residencia, ocupación y guerra, con primas desde cinco pesetas al mes y por sumas desde 1.000 a 1.000.000 de pesetas.

Bajo una sola póliza, pagadera por el patrono, con primas a mitad de coste que las individuales.

### RESULTADOS DEL EJERCICIO DE 1922

BALANCE DE LA SOCIEDAD	
Activo...	49.666.364,67 pesetas
NOTA IMPORTANTE.—La Equitativa no se ha acogido al Real decreto de 24 de Noviembre de 1922, que dispensa durante ocho años de tener los valores al tipo de cotización, figurando los nuestros al 31 de Diciembre de 1922.	
Pasivo...	47.354.234,80 "
(Representando las reservas técnicas, fondo de beneficios y de previsión el 93,6 por 100 del mismo.)	
BENEFICIO DEL AÑO	2.312.079,87 "
del que 1.768.150 pesetas, o sea un 76,47 por 100, se ha separado para beneficios de los asegurados: 366.500 pesetas, o un 15,85 por 100, para fondo de previsión, y 401.600, o un 6,49 por 100, para los accionistas y Consejo de Administración, y el resto a cuenta nueva.	
SU ADMINISTRACION.—Pagado a los asegurados por siniestros	2.047.605,14 pesetas
Idem íd. por pólizas vencidas	1.000.611 "
Idem íd. por dividendos	1.335.512,30 "
TOTAL	6.114.021,04 "
Primas del ejercicio	8.005.151,66 "
Producto de fondos invertidos	2.041.384,59 "
(Cuyo promedio de interés ha sido 5,27 por 100, superior al 4,99 por 100 obtenido en nuestro balance anterior y muy superior al 3,92 por 100 que representó en 1921 el de la Sucursal española de La New York.)	
Gastos de Administración...	402.900,80 "
(o sea el 2,28 por 1.000 de los capitales asegurados en vigor, contra 4,21 en 1921 y 5,01 en dicho año que representaron los de la Sucursal española de La New York.)	
SEGUROS EN VIGOR EN 31 DE DICIEMBRE DE 1922	11.046, por 177.011.185 pesetas de capitales
NUEVOS SEGUROS EN 1922	1.319, por 34.104.799 pesetas de capitales

### RESERVAS EN 1.º DE ENERO DE 1923

Técnicas	39.827.711'81 pesetas
De acumulación y beneficios para los asegurados	5.635.679,92 "
De previsión	1.000.000 "

### EJEMPLOS DE DIVIDENDOS PAGADEROS A LOS ASEGURADOS EN 1923

(POR CADA 10.000 PESETAS DE CAPITAL ASEGURADO)

Edad al vencimiento	Importe del dividendo	Representa respecto al total de primas pagadas	Años de vigencia del seguro	ANUALES EDADES DE ENTRADA					
				30 AÑOS		40 AÑOS		50 AÑOS	
Pesetas				Dividendo	% en relación primas	Dividendo	% en relación primas	Dividendo	% en relación primas
SEGUROS VIDA ENTERA									
55	1.9'8	35 % equivalente a 7 primas	5	45,30	16 %	62,20	17 %	91,40	17 %
60	2.81	3 % " 650 "	10	54,10	19 %	75,20	20 %	109,20	21 %
65	2.344	30 % " 6 "	15	64,30	24 %	89,30	27 %	127,10	26 %
SEGUROS VIDA 20 PAGOS									
55	2.405	31 % " 6 "	5	61,80	15 %	77,90	16 %	103,90	17 %
60	2.578	30 % " 6 "	10	79,10	19 %	98,90	20 %	128,50	21 %
65	2.939	30 % " 6 "	15	99,50	29 %	123,20	29 %	155,00	28 %
SEGUROS MIXTOS 20 AÑOS									
55	3.052	32 % " 6'50 "	5	83,40	16 %	96,60	17 %	115,80	18 %
60	3.178	30 % " 6 "	10	118,50	22 %	127,00	22 %	145,90	22 %
65	3.446	30 % " 6 "	15	146,90	29 %	160,90	20 %	181,00	29 %

### ORGANIZACION

Inspecciones, delegaciones, médicos reconocedores y agentes en las principales poblaciones de España. Los contratos de inspectores, delegados y agentes son muy liberales, reconociendo derechos pasivos, que comprenden seguro de muerte, invalidez y retiro o jubilación a base de la producción lograda en el ramo de vida.

### CUPON

Señas ... Edad ... (Indíquese si seguro o agencia de vida o incendios.)

Desea se le informe de las condiciones de ...

Aprobado por la Comisaría general de Seguros

# NACIONAL Y DEL EXTRANJERO

de Infantería de Melilla al coronel Juan Michó Asua.

Idem el del Príncipe al coronel don Federico Esparza, que manda la zona de Reclutamiento de Oviedo, y para sustituirle en ésta al coronel don Pedro Vicente Conser.

Varios decretos sobre concesión de varias cruces y hábitos de caballeros de diversas Ordenes militares.

Autorizando para celebrar en Lérida el concurso de arrendamiento de un local para alojar al segundo regimiento de Artillería pesada, y regimiento para análogo fin en Tarragona.

## Dice el Presidente

El marqués de Alhucemas manifestó a los periodistas:

Que había firmado un decreto, el Rey concediendo honores de jefe de Administración civil al señor La Zamata.

Añadió el Presidente que había despachado con Su Majestad, dándole cuenta del curso de los debates parlamentarios.

Dijo que el Rey marchará hoy a San Sebastián, para permanecer al lado de su madre del 21 al 24.

Se le preguntó si las Cortes se cerrarían esta semana, y contestó: —No lo sé, porque en política hay que esperar siempre lo imprevisible.

Añadió que el Rey regresará a Madrid el 25 ó el 26, para sancionar leyes.

Antes de ausentarse presidirá la Junta de Defensa Nacional.

El objeto de esta reunión es el ya conocido.

La resolución de los asuntos que quedarán pendientes de la reunión anterior.

Manifestó el Presidente su creencia de que de ayer a hoy quedará aprobado el proyecto de autorización arancelaria.

Dijo que la comisión informadora del proyecto de tenencia de armas se reunirá con los diputados.

Si hay acuerdo respecto a su aprobación, se cerrarán las Cortes mañana sábado.

Depende, pues, la clausura del Parlamento, de lo que se acuerde en la sesión de hoy.

Terminó diciendo que mañana sábado habrá Consejo de Ministros.

## La "Gaceta"

Inserta las siguientes disposiciones:

Concediendo la banda de María Luisa a la Infanta doña María de las Mercedes.

Idem el título de ciudad a la villa de Pozoblanco, en la provincia de Córdoba.

Suspendiendo las autorizaciones que venían concediéndose por la dirección de Agricultura, para importar de Holanda ganado vacuno de aptitud lechera, por haberse reanulado la glosopeda en aquel territorio.

Idem fiem la importación de ganado de pezuña de Suiza.

Autorizando la importación de ganado de Marruecos a Inglaterra.

Resolviendo la instancia de la Asociación de Banca Española del centro de España, en el sentido de dejar exceptuados del régimen de la jornada de ocho horas a los directores y gerentes y altos funcionarios y porteros que tengan habitación en el mismo edificio, y a los que perciban sobresueldo mensual en concepto de pago de la vivienda.

Además, los porteros, ordenanzas y similares pueden establecer pactos sobre la base de las 48 horas semanales y pagas extraordinarias por trabajos.

Los demás empleos de los Bancos hallarán sujetos a la jornada máxima de ocho horas, computándose los extraordinarios hasta el límite del 50 en un mes o del 120 al año, cuando los pactos afecten a un solo establecimiento.

Declarando monumento nacional las ruinas de la ciudad y palacio de Medina-Azahora, sitas en el lugar conocido por Córdoba la Vieja.

Reales órdenes interesando que se obligue por los gobernadores a los Ayuntamientos a cumplir la ley de Caza.

## La tenencia de armas

En el Congreso se reunió ayer mañana la comisión permanente de Justicia, asistiendo también el Ministro del ramo señor López Muñoz, con objeto de estudiar las enmiendas presentadas al proyecto de ley de tenencia de armas.

Los socialistas sostuvieron sus puntos de vista sobre el particular, insistiendo en que solo se aplique la ley a Barcelona, con el desarme general, incluso a los somatenes, y prohibición absoluta de dar nuevas licencias de armas.

El conde de Santa Engracia, en vista de que el Ministro había febrilmente ausentarse, contestó que no estaba autorizado por el Gobierno para asentir a lo propuesto, levantándose la sesión sin llegar a un acuerdo completo.

Nuevamente volvieron a reunirse para buscar una fórmula, exponiendo Sabarrit los mismos principios, con una irreductibilidad absoluta,

siendo imposible todo arreglo, pues habiéndose negado el Gobierno a aceptar las proposiciones, quedaron rotas estas negociaciones.

Los socialistas manifestaron que expondrían sus peticiones en el salón del Congreso, apelando a los medios reglamentarios para evitar que se apruebe el proyecto, comunicándose así al presidente del Congreso.

Don Melquiades Alvarez se dió por enterado, y manifestó que el Gobierno estaba dispuesto a que el proyecto se aprobase, aplicando todos los medios que le da el Reglamento para lograrlo.

Creése que los socialistas, ante esta respuesta, desistan de la obstrucción.

## Del Congreso

En la Cámara popular la desanimación fué completa. Con el presidente de la Cámara conferenciaron los Ministros de Hacienda, Gracia y Justicia e Instrucción Pública, cambiando impresiones acerca de la marcha de los debates.

## La comisión de Gracia y Justicia

La comisión de Gracia y Justicia se reunió ayer mañana, tratando del proyecto sobre tenencia clandestina de armas.

Asistió representación de la minoría socialista. El señor Sabarrit pidió que la ley se aplicara exclusivamente a Barcelona, y que se desarmaran también los somatenes. En esta sesión no hubo avenencia y quedaron los reunidos en volver a celebrar una nueva reunión por la tarde.

En esta sesión quedaron rotas las relaciones entre la comisión y la minoría socialista.

Poco después se reunieron los socialistas en una de las secciones del Congreso, para decidir la actitud a seguir en lo sucesivo, acordando oponerse al mencionado proyecto.

El señor Besteiro visitó al presidente de la Cámara para darle cuenta del acuerdo.

El señor Alvarez advirtió al señor Besteiro que el Gobierno estaba dispuesto a aplicar la guillotina, y que si insistían en la oposición, quizás presentara nuevamente el proyecto primitivo, quitando las enmiendas presentadas por los socialistas que fueron admitidas.

## Martincho a Alicante

El valiente novillero valenciano Martincho, ha sido contratado para actuar el próximo domingo en Alicante.

Alternará con el diestro alicantino Ramón Rodán, y despacharán reses de Agustín Flores.

## El Ministro de la Guerra

Combinación de altos mandos militares

Los periodistas preguntaron ayer tarde al Ministro de la Guerra si eran ciertos los rumores que circulaban referentes a haber surgido dificultades para una combinación de altos mandos militares.

El general Aizpuru negó el rumor, afirmando que la combinación resulta laboriosa por la necesidad de atender a los intereses particulares y a las necesidades del servicio; pero que esta combinación no tardará, sirviendo de base las plazas vacantes, la Capitanía general de la tercera región y la dirección general de Carabineros.

## El veraneo de los Reyes

Santander.—La Reina recibió en audiencia al gobernador civil y otras autoridades.

Los Infantes pasaron por la playa. Mañana marchará en automóvil la Reina a San Sebastián.

## Lectura de proyectos

El Ministro de Estado leyó en el Congreso varios proyectos, entre ellos los siguientes:

Ratificando los proyectos de Convenio adoptados en la Conferencia de Génova y relativos a la fijación de la edad para la admisión de los niños en los trabajos marítimos, colocación de los marinos y fijación de la edad mínima de los menores en los trabajos de pañoles y calderas.

Ratificando los proyectos de la Conferencia Internacional del Trabajo de Washington, sobre el trabajo nocturno de los niños y las mujeres.

Ratificando el proyecto de la Conferencia Internacional del Trabajo en Ginebra sobre el empleo de la cerusa en la pintura, y el descanso semanal en los establecimientos industriales, y el relativo a los accidentes del trabajo en la agricultura y el trabajo de los niños.

Otro haciendo extensiva a las necesidades de obras públicas en nuestras posesiones del Sahara, la

autorización del artículo 5.º de la ley de Presupuestos de las posesiones españolas del Africa Occidental.

Y otro autorizando al Ayuntamiento de Madrid para adherirse al Convenio internacional de Ginebra para la represión de la trata de blancas.

## La comisión de Responsabilidades

Ante la comisión de responsabilidades, que se reunió hoy, informó el diputado por Sueca señor Muga, que en su calidad de teniente coronel de Estado Mayor prestó

## Conferencias con nuestro corresponsal

### Información de Barcelona

A pesar del estrecho cerco a que se les tiene sometidos, no han sido aún capturados los asaltantes del Banco de Manresa.—La favorable reacción del espíritu público, ha contribuido a que sean detenidos varios atracadores

## ATRACO.—DETENCION DE LOS AUTORES

Esta mañana el cobrador de tranvías Miguel Bernádez, ha manifestado a una pareja de Seguridad que acababa de ser víctima de un atraco.

Inmediatamente la pareja y el cobrador se han dirigido en busca de los autores, logrando verlos en la calle de Cortes.

Los atracadores, que eran tres, han tomado un tranvía, y los guardias un automóvil, logrando detenerlos.

Cuando los estaban maniatando, ha huído uno de ellos.

Uno de los detenidos es natural de Bucarest, y se llama Alberto Duesca.

Permanece al Tercio, y está con licencia, por haber sido herido en Tazerut, y tiene un socorro de tres pesetas diarias y pan.

El gobernador ha gratificado con 150 pesetas a cada uno de los guardias.

## NO SE ENCUENTRA EL CADAVER

Los trabajos para hallar el cadáver del presidente del Sindicato único del ramo de construcción, Pablino López, han sido infructuosos.

Los buzos que han reconocido el punto donde se decía estaba el cadáver, no han hallado nada.

## RECOMPENSA

El gobernador civil ha recompensado con relojes de plata a los guardias de Seguridad Buendía y Lafuente, que detuvieron ayer a los atracadores.

Confía el gobernador en que pronto cesará la lucrativa industria de los atracos, con la reacción que ha experimentado el espíritu público.

## CHOQUE DESGRACIADO.—UN MUERTO Y UN HERIDO

Esta tarde, en la calle de la Escorbilla, un camión en el que conducía un piano eléctrico, ha chocado contra un muro, cayendo el piano sobre los mozos que lo conducían, resultando Manuel Girona, de 33 años, con el cráneo aplastado, habiendo fallecido en el acto, y Juan Fabregat, de 49 años, con diversas heridas de pronóstico reservado en todo el cuerpo.

## FUNERALES

Mañana se celebrarán funerales en la iglesia de la Merced, por el alma del teniente de navío don Vicente Cervera y contador de la Armada don Juan Ramos, muerto en Mahón a consecuencia de un accidente de aviación, el día 20 último.

## REUNION CLANDESTINA

Esta tarde, cerca de la estación de San Andrés, fueron vistos varios grupos de obreros que discutían calorosamente entre sí.

Al acudir la Policía los reunidos huieron, no logrando detener a nadie.

## EL NEGOCIO DE LA MENDICIDAD

Dicen de Tarragona que falleció en aquella ciudad una pobre conocida por el nombre de la «Escarabich», que vivía en el barrio de Remolinos, dedicada a decir oraciones, que se las pagaban a 10 céntimos, y además la socorrian, pues creían que era una pobre, con gran número de limosnas.

Tan pobre se mostraba, que unos días antes de su muerte no quiso gastarse diez céntimos para leche, teniendo que pagársela una ahijada suya.

Después de su muerte se encontró en su casa nueve arrobas y seis libras de calderilla, que la vieja había ahorrado junto con 140 duros y bastante ropa de mucho valor.

Entre la calderilla que se le encontró había que ya estaba oxidada

sus servicios cerca de la alta comisaría en Marruecos.

También informó el jefe de la sección de Marruecos del Ministerio de Estado, señor Aguirre.

Para mañana están citados a informar los señores Maestro y general Burguete.

## Besteiro a la comisión

Para cubrir la vacante por dimisión del diputado republicano señor Albert, en la comisión de responsabilidades, ha sido designado el diputado socialista señor Besteiro. Con él serán tres los representantes de la minoría socialista en la comisión.

## Besteiro a la comisión

Se pronunciaron algunos discursos, ejecutándose al final el himno nacional de los Estados Unidos y la Marcha Real española.

## SUCESO ENVUELTO EN BRUMAS

Esta noche, en el Paseo de Gracia, esquina a la calle de Provenza, ha sido recogido por unos transeúntes el inspector de tranvías don Francisco Morell, quien sufría intensa conmoción cerebral y varias contusiones en diversas partes del cuerpo.

Como por su estado no se le ha podido tomar declaración, se ignora lo sucedido.

## ATRACO SIMULADO.—UNA MUY BUENA IMPUESTA

Esta mañana se presentó en la comisaría de Policía un individuo diciendo que anoche le atracaron varios desconocidos, robándole 150 pesetas.

El declarante presentaba algunas heridas incisas en el brazo derecho, que le fueron causadas por los ladrones.

Realizadas algunas pesquisas, la Policía ha descubierto que no hubo tal atraco, sino que el denunciante pasó la noche en una casa de lenocinio, donde el compañero de aquellas mujeres le sustrajo la referida cantidad.

El gobernador, sin perjuicio de la culpa que corresponde al que le hurtó las pesetas al denunciador, ha impuesto a éste, por falsedad en la denuncia, 500 pesetas de multa.

## PERIODICO DENUNCIADO

Ha sido denunciado y recogido por la Policía, el número de hoy de *El Diluvio*, por ataques al gobernador

## EN EL METROPOLITANO

Esta mañana, después de tres meses de huelga, han vuelto a bajar a los pozos del Metro las brigadas de trabajadores formadas por la contrata con personal nuevo.

medio de la mano derecha, el referido señor.

En Castellodit ocurrió lo mismo con el auto que tripulaban el industrial don Damián Ubach y algunos amigos.

El señor Ubach resultó con una grave herida de arma de fuego en el pecho, siendo trasladado al hospital de Igualada, en donde quedó convenientemente asistido.

## CURSOS DE VERANO

Ha tenido efecto la inauguración del curso de verano para extranjeros, organizado por las Universidades de Barcelona y Boston, y dirigido por don José María Asencio.

El acto de apertura se ha verificado en Sarriá, Colegio de los Pirineos, donde tienen su residencia los estudiantes.

Se pronunciaron algunos discursos, ejecutándose al final el himno nacional de los Estados Unidos y la Marcha Real española.

## ATRACO SIMULADO.—UNA MUY BUENA IMPUESTA

Esta mañana se presentó en la comisaría de Policía un individuo diciendo que anoche le atracaron varios desconocidos, robándole 150 pesetas.

El declarante presentaba algunas heridas incisas en el brazo derecho, que le fueron causadas por los ladrones.

Realizadas algunas pesquisas, la Policía ha descubierto que no hubo tal atraco, sino que el denunciante pasó la noche en una casa de lenocinio, donde el compañero de aquellas mujeres le sustrajo la referida cantidad.

El gobernador, sin perjuicio de la culpa que corresponde al que le hurtó las pesetas al denunciador, ha impuesto a éste, por falsedad en la denuncia, 500 pesetas de multa.

## PERIODICO DENUNCIADO

Ha sido denunciado y recogido por la Policía, el número de hoy de *El Diluvio*, por ataques al gobernador

## EN EL METROPOLITANO

Esta mañana, después de tres meses de huelga, han vuelto a bajar a los pozos del Metro las brigadas de trabajadores formadas por la contrata con personal nuevo.

## Sección financiera

### Información del Banco de Vizcaya

Día 18	BOLSA DE MADRID	Día 19
70'30	Interior 4 % .....	70'60
86'05	Exterior 4 % .....	85'80
96'25	Amortizable 5 % 1920 ..	96'25
96'00	Amortizable 5 % 1917 ..	96'25
89'00	Amortizable 5 % .....	89'00
555'00	Banco de España .....	578'00
245'00	Acciones Tabacalera .....	247'00
338'00	Acciones Norte .....	3'6'00
338'00	Acciones Alicante .....	335'50

### CAMBIOS S BRE EXTRANJERO

41'10	Cheque sobre París .....	41'50
32'16	Id. Id. Londres .....	32'17
30'00	Id. Id. New-York .....	7'02
34'30	Id. Id. Roma .....	30'35
122'90	Id. Id. Bruselas .....	34'35
	Id. Id. Berlín .....	

### BOLSA DE BERLIN

41'10	Oblig. 4 % Hamb. Hip. Bank .....	41'50
32'16	Oblig. 4 % R. W. Bodou Credit Bank .....	32'17
67'75	Oblig. 4 % .....	67'00
67'65	Id. .....	
56'09	Id. .....	

### BOLSA DE BARCELONA

41'10	Francos .....	41'50
32'16	Libras .....	32'17
67'75	Acciones Norte .....	67'00
67'65	Id. .....	
56'09	Id. .....	

### BOLSA DE PARIS

62'60	Renta francesa 4 % 1918 ..	62'85
75'80	Id. Id. 5 % 1916 .....	63'25
89'80	Id. Id. 5 % 1920 .....	64'00
87'17	Id. Id. 5 % 1920 .....	63'00
	Exterior Español 4 % ..	
	Acciones Riotinto .....	
	Id. .....	
	Id. .....	

### BOLSA DE VIENA

	Oblig. 4 % Oester Hyp. Bank .....	
	Oblig. 4 % N. O. Hypot Bank .....	
	Oblig. 4 % Ober Oester Hypot Bank .....	

### Cotización del Colegio de Corredores de Comercio de Valencia.

Francos,	41'50.
Francos belgas,	34'45.
Francos suizos,	122'90.
Libras,	30'30.
Libras,	32'20.
Dollars,	7'02.
Marcos,	0'01.

## DE PROVINCIAS

### NOTICIAS DE SAN SEBASTIAN

San Sebastián.—Se espera que llegue hoy por la tarde la Reina doña Victoria, que pasará algunos días al lado de doña María Cristina.

Ha llegado el señor Sánchez Guerra, que viene a pasar aquí las vacaciones de verano.

Le recibieron las autoridades y personalidades.

Manifestó que tenía el propósito de descansar.

### UN DEMENTE

Alicante.—Un sujeto, elegantemente vestido, se presentó en el Banco, pretendiendo un préstamo de 50.000 pesetas sobre una garantía irrisoria.

Como el cajero no la aceptase, el mencionado sujeto amenazó con prender fuego al edificio.

Detenido por la Policía, resultó ser un pobre demente.

## DEL EXTRANJERO

### Se agrava la huelga de los puertos

Londres.—A pesar del ultimatum de los patronos anunciando que se verían obligados a admitir nuevos descargadores si los obreros en huelga no reanudaban hoy el trabajo, fueron contados los huelguistas que se presentaron a trabajar esta mañana. Se considera sumamente grave la situación.

En Liverpool se ha extendido el paro de los docks, sumando varios millares los hombres que dejaron hoy el trabajo. Se ha suspendido la carga de los trasatlánticos de itinerario fijo y la de varios grandes buques mercantes.

La huelga se ha extendido también a los distritos de Chatham y Rochester.

El directorio de la unión de transportistas ha acordado convocar en Londres a una reunión de representantes de los huelguistas de todos los puertos.

Los del mercado de carnes de Smithfield (Londres) han resuelto proseguir la lucha, como acto de solidaridad con los trabajadores del puerto.

La situación del mercado de frutas de Covent Garden es sumamente crítica, habiéndose paralizado por completo las importaciones diarias del continente.

Las existencias de ayer han sido distribuidas hoy a los detallistas por los mismos consignatarios ayudados por el personal de las oficinas.

El ex Emperador de la China

Pekín.—El ex Emperador ha huido de su Palacio, refugiándose en una casa particular.

Ha manifestado a la Policía republicana que teme represalias por el castigo que impuso a los emucos que intervinieron en el robo cometido en el Palacio.

Técnico alemán a España

Berlín.—El Ministerio prusiano de Hacienda ha concedido licencia hasta la Octubre del año próximo al arquitecto señor Jurgens que ha sido invitado a Madrid, como técnico consultor de la Sociedad que se propone construir una colonia en las cercanías de El Escorial.

Parte oficial

El parte oficial de hoy dice lo siguiente: Sin novedad en la zona occidental.

Zona oriental.—Al retirarse el servicio de protección de la aguada de Sici Mesaud, fué agredido por el enemigo, resultando gravemente herido en la pierna izquierda, el cabo de Ingenieros Arturo Estrada Alcántara. Fuerzas de la harka dispersaron al enemigo.

Una partida de merodeadores, compuesta por unos 40, intentó anoche hostilizar la posición, siendo rechazada.

Fuerzas de la mchalla sostuvieron vivo fuego en Beni-Üsedid, con merodeadores que intentaron agredir a unos indígenas. Uno de los agresores fué detenido, ocupándose una carabina y muchas municiones.

Para los demás artículos, precios asombrosos. Todos los días pichones.

## SUCESOS

LOCURA DE FABRICANTES.—Así es, en efecto, puesto que surten a Jarque de mercancías para que venda en su única casa, San Vicente, 21, a precios sumamente económicos. Véase la clase: queso de bómicos,

# AGUAS DE CESTONA

### Únicas indicadas con éxito maravilloso en las enfermedades del Hígado, Intestinos, Riñones, Estreñimiento y Estómago

Para los cólicos hepáticos, es necesario el uso de las aguas de CESTONA, fuera de la temporada oficial, y su curación es definitiva. El Estreñimiento y Enterocolitis, por antiguos que sean, ceden infaliblemente al uso constante de las aguas de CESTONA, así como la Neurastenia, consecuencias de ambas afecciones.

De venta en farmacias y droguerías.—Informes en Valencia: RAMON ORTIZ BAU, Lauria, 10.—Teléfono 793

## SEGUROS MUTUOS

CONTRA INCENDIOS DE EDIFICIOS EN  
**VALENCIA**

### AVISO:

Con arreglo a Estatutos, los asegurados en esta mutualidad deben aumentar el valor por que tienen inscritos sus edificios, hasta alcanzar el importe del coste actual de las construcciones, tres veces mayor que antes.

Así lo demanda también la más estricta equidad, puesto que con igual criterio se tasan y se pagan hoy en día las indemnizaciones de los siniestros. Si éstas se estimaran con arreglo a los precios antiguos de jornales y materiales, resultarían deficientes y hasta despreciables para el asegurado.

Para llevarlo a efecto bastará, bien que así lo soliciten en las oficinas de la casa social, plaza del POETA BADENES, número 1, bien que den el aviso por el teléfono de SEGUROS MUTUOS, número 1240

## Grandes Almacenes de Bordados Suizos

# Palacio y Compañía

PI Y MARGALL, 70 (junto a la Gran Vía)

## Artículos que vendemos a precios de fábrica

Bordados, encajes valencienas, malla e hilo, medias de seda, botones de nácar, aplicaciones bordadas, cintas de seda, tejidos de organdi y fantasías

INTERESA a las señoras visitar nuestros almacenes antes de hacer compras de estos artículos

## Línea de vapores YBARRA Y C.<sup>a</sup>

SEVILLA

SERVICIO CORRIENTE, con salidas todos los LUNES, para los puertos de Alicante, Cartagena, Aiguilas, Melilla, Almería, Málaga, Ceuta, Algeciras, Cádiz, Sevilla, Huelva, Vigo, Villagarcía, Coruña, Ferrol, Musel, Avilés, Santander, Parajes y Bilbao.

SERVICIO RAPIDO, con salidas todos los MIÉRCOLES, para los puertos de Alicante, Málaga, Sevilla, Vigo, Villagarcía, Coruña, Musel, Santander y Bilbao.

SERVICIO RAPIDO, con salidas todos los MARTES, para los puertos de Tarragona y Barcelona.

SERVICIO CORRIENTE, con salidas todos los MIÉRCOLES, para los puertos de Tarragona, Barcelona, San Feliu, Cetta y Marsella. En este servicio admitimos mercancías con conocimiento directo y trasbordó en Marsella para los puertos de Colombo, Madras, Rangon, Calcuta, Bombay, Port-Louis, Yokohama, Salónica, Pireo, Alejandria.

CONSIGNATARIOS: HIJOS DE NOGUES LTDA., calle de Sorri, 2, entresuelo, y en el GRAO, Muelle de Poniente, N.

## VELLUDAS

Sólo sometidos al tratamiento EXTRIPADOR DOCTOR BERENGUER, por su señora o vosotras mismas, lograréis veros libres de PELOS Y VELLAS, sin daño a la piel. Garantizado! Gasto para siempre, 15 pesetas; por Giro postal o cheque, 16 pesetas. SAN ANDRES, 29, 2.º, MADRID. Venta en farmacias, droguerías, perfumerías y Centros. Depósitos: Farmacias Gayoso, Ferrer, Barandiarán, Rived y Chóiz, Coloma y PRIETO, FERNANDO SANTO, 5, MADRID. En Valencia: A. CAMIR, SAN FERNANDO, 34.



### GRAMÓFONOS

Himno Oficial de la Coronación de la Virgen de los Desamparados. Discos de 10 pesetas a 650 pesetas. Cambio de discos viejos por nuevos, aunque estén rotos.

CALLE DEL BISBE, 11

### Agentes

Para los seguros de «Pedrisco» y de «Ganados». Pueden solicitar este cargo en la MUTUA DE SINDICATOS AGRICOLAS, Santa Ana, 4, Valencia.

### Se alquila

Local espacioso propio para almacén, industria o casa análoga. Razón: Barcos, 7, 1.º

## Problemas de alimentación, por el doctor don Antonio de Gregorio Rocasolano

Por huir del peligro de una infección intestinal, por el error al microbio, que es a nuestro juicio uno de nuestros actuales errores, se emplea mucho en la alimentación de los niños, leches preparadas industrialmente, por métodos diversos. La leche fresca de vaca es antiescorbútica, no pierde este carácter aunque disminuya en intensidad por la pasteurización (Frolich) ni por la ebullición (Cooper), como no sea prolongada. La esterilización convierte a la leche en alimento deficiente (Marfan, Vartot), pero hay que advertir que si se consume unas horas después de esterilizada, la deficiencia no es total (Weil y Mouriquand); pasado más tiempo, la deficiencia es completa, presentando síntomas escorbútics. Los animales alimentados con leche esterilizada.

Las distintas formas de leches industriales, trabajadas químicamente (humanizadas, oxigenadas) o mecánicamente (homogeneizadas), las conservas de leche condensada, harinas lacteadas, etc., toda una extensa serie de formas industriales a cual más cómoda para el consumo, son alimentos de digestión fácil y de elevado valor nutritivo en el concepto plástico y energético; pero son alimentos deficientes y llegan a ser factores escorbúcticos, si se emplean exclusivamente durante algún tiempo y si no se completa con otros alimentos ricos en vitaminas, los defectos de composición bajo el punto de vista fisiológico, que pre-

	Factor A	Factor B	Factor C
Leche de vaca fresca.....	X X	X	X
Leche de vaca descremada.....	0	X	X
Leche de vaca desecada.....	X	X	X
Leche de vaca hervida.....	?	X	X

totalmente por otra, y en el período que sigue a la lactancia es la leche de diferentes procedencias uno de los principales alimentos del niño, interesa conocer microscópicamente de nutrición que posee y en qué condiciones lo pierden para prevenir trastornos por avitaminosis.

La leche fresca de vaca posee los factores A, B y C, pero dominando el A; si se descrema o se hierve, hay variación en la cantidad de estos microfactores. En el dictamen de la comisión del Instituto Lister y el Medical Research Comite, al que ya anteriormente nos hemos referido, se representa el valor en vitaminas de los citados tipos de leche de vaca, del modo siguiente:

## LA MEJOR TINTURA PROGRESIVA ES LA FLOR DE ORO



Usando esta privilegiada agua nunca tendréis canas ni seréis calvos. El cabello abundante y hermoso es el mejor atractivo de la mujer. La Flor de Oro es la mejor de todas las tinturas para el cabello y la barba; no mancha el cutis ni ensucia la ropa. Esta tintura no contiene nitrato de plata, y con su uso el cabello se conserva siempre fino, brillante y negro. Esta tintura se usa sin necesidad de preparación alguna, ni siquiera debe lavarse el cabello, ni antes ni después de la aplicación, aplicándose con un pequeño cepillo, como si fuese bandolina. Usando esta agua se cura la caspa, se evita la caída del cabello, se suaviza, se aumenta y se perfuma. Es tónica, vigoriza las raíces del cabello y evita todas sus enfermedades. Por eso se usa también como higiénica. Conserva el color primitivo del cabello, ya sea negro ó castaño; el color depende de más ó menos aplicaciones. Esta tintura deja el cabello tan hermoso, que no es posible distinguirlo del natural, si su aplicación se hace bien. La aplicación de esta tintura es tan fácil y cómoda, que uno solo se basta; por lo que, si se quiere, la persona más intima ignora el artificio. Con el uso de esta agua se curan y evitan las picas, cesa la caída del cabello y excita su crecimiento, y como el cabello adquiere nuevo vigor, nunca seréis calvos. Esta agua deben usarla todas las personas que deseen conservar el cabello hermoso y la cabeza sana. Es la única tintura que á los cinco minutos de aplicada permite rizarse el cabello y no despido mal olor; debe usarse como si fuera bandolina.

Las personas de temperamento herpético deben precisamente usar esta agua, si no quieren perjudicar su salud, y lograrán tenerla cabecita sana y limpia con sólo una aplicación cada ocho días; y si á la vez desean tintar el pelo, házase lo que dice el prospecto que acompaña á la botella. De venta: principales perfumerías y droguerías de España y Portugal. Venta: Doctor Cuesla, Mercado, 70; J. Arnau Aparicio, San Vicente, 77; Vicente Sanchiz, Abadía San Martín, 6; E. Gorostegui, Mercado, 72

Ocasión tienen todos para beber un buen vino de mesa, al limitado precio de cuatro pesetas docena de botellas. Servicio a domicilio. Calle Pascual y Genis, 13, casa JOAQUIN NAVARRO ZEA.

### Verdadera ocasión

Se vende un taller de maquinaria, compuesto de un torno cilíndrico, un motor de 2 H. F., una máquina de taladrar, muela de esmeril y de agua, una sierra mecánica, fragua con ventilador y herramientas de la misma, un banco con cuatro tornillos y otros varios utensilios propios para taller de construcción, todo nuevo y a punto de funcionar. Razón: Jesús, 6, bajo.

### Venta de fincas

Vendo pisos y plantas bajas desde 7.500 pesetas; dos casas en el centro de la capital por 200.000 y 375.000 pesetas, rentando el 6 por 100 limpio, y varias casas en diferentes calles. Me encargo de la compra-venta de fincas. Fernando Martí, Ausias March, 4, entresuelo, frente a San Bartolomé, De v a 12 y de 3 a 4.

### 12 pesetas

Los 100 kilos de carbón cok o galletas debidamente picado y puesto en domicilio. Para pedidos: Kioscos de refrescos de las plazas de Wilson, al final de la calle de la Paz, y en el de la plaza de Emilio Castelar, rñte a la calle de Alfredo Calderón.

### Botones

Se necesitan en el Circolo de Bellas Artes, muchachos de 10 a 12 años. Para informes, dirigirse al conserje del Circolo.

### Solares

De todas dimensiones, en sitio de gran porvenir, junto a Buñafá, fachada a los caminos de Encort y de San Luis. Laborde, calle de Cuenca, 4; de tres a cuatro de la tarde.

## Societé Générale de Transports Maritimes a Vapeur de Marseille



LINEA DE BRASIL Y LA PLATA SERVICIO FIJO BI-MEN-UAL El rápido y nuevo vapor

MONT-VISO cargará en Valencia el día 21/22 de Julio, para MONTEVIDEO, BUENOS AIRES y ROSARIO DE SANTA FE.

SERVICIO FIJO MENSUAL PARA LAS ANTILLAS Y NEW-ORLEANS El magnífico vapor

MONT-KEMMEL cargará en Valencia el día 24 de Julio para SANTIAGO DE CUBA, MATANZAS, LA HABANA y NEW-ORLEANS.

Consignatario: D. Antonio Camoin En el Grao: Contramuelle, núm. 6, teléfono 3233.

## ¡Alto, señores! SUBASTA EN CARGAGENTE

Urge venta pisos bajos; casas Gran Vía Victoria Eugenia, Cirilo Amorós, Isabel la Católica, por el centro Valencia, mucha ganga, precios 5.000, 40.000 hasta 300.000 pesetas; huerto villa Benicisim, Castellón, otro Burriana, chalets cerca y lejos Valencia, tranvía, tren, todo mucha ganga. Admito administraciones. Compra venta de toda clase de fincas. Muñoz, corredor colegiado de fincas, calle Horno Apóstoles, 6 (frente plaza de la Virgen), Despacho, de ocho a una tarde.

## Dey por 100 pesetas una fortuna para el porvenir

Y es: 100.000 marcos, 100.000 onzas y 1.000.000 de rublos (moneda rusa), todo en billetes de Banco de las respectivas naciones. Hernán Cortés, 12, primero.

### Nodrizas

para criar en casa de la nodriza, leche de tres meses. Calle de los Baños del Almirante, núm 3, séptima puerta, se dan cuatro golpes. Valencia.

### Piano

se alquila, económico y de buenas voces. Razón: Emba, 11, 3.º, de 9 a 2.

### Hallazgo de un perro

de raza de buena raza, se encuentra a disposición del dueño. Razón: Calle del Falau, 21, portería.

### Plantas bajas

Se venden dos plantas bajas en la calle Bailén, frente a la estación del Norte. Para tratar, dirigirse a Andrés Granell, plaza Poeta Eadenez, 3, (antes Figuereta).

### Agencia de Transportes

Don Alvaro Bellido y C.ª, ordinario de Alcoy-Valencia, pone en conocimiento de su numerosa clientela y público en general, que para mayor comodidad y economía, inauguramos el día 21 de Julio, un servicio diario de camiones para mercancías y mercancías, de domicilio a domicilio, si así se desea, entre Valencia-Alcoy y pueblos siguientes: Benetuser, Masanasa, Calaraja, Silla, Bonifayó, Agemest, Alcira, Carcagente, Puebla Larga, Muro, Jativa, Bellis, Montaverner, Albalá, Muro, Gocentaina, Alcoy, y viceversa. Se reciben las órdenes y encargos en la oficina, en Valencia, calle de Ribalta, núm. 4, teléfono 1249; en Alcoy, Fosada de la Viuda, plaza de la Constitución, número 18; teléfono 655.

### Roma a la vista

Tres pesetas. Dep. Don. 10222. Aug. 23

## Compañía Trasmediterránea



Servicio fijo rápido semanal Mediterráneo-Cantábrico. Salidas todos los sábados para Almería, Melilla, Cádiz, Sevilla, Cádiz, Huelva, Vigo, Villagarcía, Coruña, Gijón, Musel, Santander y Bilbao, admitiendo para todos estos destinos carga y pasaje.

Además, en este servicio es también admitida mercancía para Avilés, San Esteban de Pravia, Lueca, Navia, Tapia, Rivadeo, Vega de Ribadeo, Foz y Vivero, y al efecto se entregan conocimientos directos y con flete corrido.

Servicio fijo bisemanal con Baleares con salidas de Valencia todos los miércoles, a las 20 horas, para Ibiza, y los jueves, a las 18 horas, para Palma y Mahón, admitiendo para todos estos destinos carga y pasaje.

Servicio fijo bisemanal para Barcelona con salidas de Valencia todos los miércoles y sábados, a las 18 horas, admitiendo carga y pasaje.

Servicio fijo para los puertos del Mediterráneo, Costa Norte de África y Canarias con salidas de Valencia los días 2 y 17 de cada mes, admitiendo carga y pasaje.

Lineas para Francia, Inglaterra e Italia servicios rápidos con salidas semanales, admitiendo carga y pasaje. PARA INFORMES: Representación de la Compañía en Valencia, muelle de Poniente, letra A. Teléfono número 3068.

## Amigo DÉBIL



## Elíxir CALLOL

dá fuerza, vigor y juventud

Más de 9000 Médicos en España recetan toman o han tomado ellos o sus familias ELÍXIR CALLOL

Fórmula Aprobada y Recomendada por la Real Academia de Medicina y Cirugía

DE GUSTO AGRADABLE Y EFECTO RÁPIDO

PÍDASE EN FARMACIAS Y DROGUERÍAS

salud de la nodriza. Kuhn de Murringer cita casos de niños escorbúcticos lactados por nodriza escorbúctica; Andrews hace observaciones análogas con relación al beriberi que se desarrolla en niños cuyas nodrizas son beribéricas, la aparición del raquitismo tiene a veces este origen: no pueden dar las nodrizas en la secreción láctea vitaminas que ellas no poseen, pero los trastornos son avitaminosis que tienen este origen, y fácilmente desaparecen con el cambio de nodriza. Para los niños en su período de lactancia, la leche de mujer es el alimento ideal, pero como en muchos casos se sustituye parcia-

lamente por otra, y en el período que sigue a la lactancia es la leche de diferentes procedencias uno de los principales alimentos del niño, interesa conocer microscópicamente de nutrición que posee y en qué condiciones lo pierden para prevenir trastornos por avitaminosis.

La leche fresca de vaca posee los factores A, B y C, pero dominando el A; si se descrema o se hierve, hay variación en la cantidad de estos microfactores. En el dictamen de la comisión del Instituto Lister y el Medical Research Comite, al que ya anteriormente nos hemos referido, se representa el valor en vitaminas de los citados tipos de leche de vaca, del modo siguiente:

La leche fresca de vaca posee los factores A, B y C, pero dominando el A; si se descrema o se hierve, hay variación en la cantidad de estos microfactores. En el dictamen de la comisión del Instituto Lister y el Medical Research Comite, al que ya anteriormente nos hemos referido, se representa el valor en vitaminas de los citados tipos de leche de vaca, del modo siguiente:

«Les actualités médicales», París 1919). Las proteínas, de los alimentos llegan a producir en el organismo estados anafilácticos cuando no siendo hidrolizadas hacen formar los respectivos amineocidos por defecto de secreciones gástricas, las albuminas no purificadas son parcialmente absorbidas, sensibilizando al organismo y actuando como toxinas (Richt. «Anaphylaxie», F. Alcan. París 1912), verificándose fenómenos de coagulación, que son el origen de los trastornos fisiológicos que caracterizan la anafilaxia. En los adultos se observa pocas veces este género de anafilaxia, pero los trastornos suelen ser muy violentos.

Siendo las materias vitamínicas unos catalizadores que pierden poco a poco su actividad, y además substancias muy activas, tiene gran dificultad conservar las vitaminas preparadas industrialmente. En cambio es fácil que en cada caso (y en cada casa), puedan obtenerse líquidos ricos catalizadores, que añadidos a una alimentación deficiente, preserven de los peligros avitaminosis. Nos parece que es un medio fácil, seguro, dejar germinar unos granos de avena (cerat) e más rico en materias grasas), después se machacan hasta reducirlos a pequeños fragmentos y se pone en maceración con agua; al cabo de unas seis horas, se pasa la mezcla por un tamiz de tela para retener las porciones más gruesas, y al líquido turbio se le añaden unas gotas de

jugo de limón o de naranja y un poco de azúcar. Este líquido, que contiene materias vitamínicas y algunas hidrolasas (diastasas sacarificantes), se conserva bastante bien durante algunos días y puede usarse mientras no se observa el comienzo de alguna fermentación, o también puede prepararse cada dos o tres días, y así tendremos la seguridad de que no está alterado; alguna pequeña chararada tomada después del almuerzo el número de veces al día que sea preciso o se concépte conveniente, podría constituir el complemento necesario a la alimentación deficiente del niño. La composición química de este líquido es:

Agua.....	95
Materias proteicas.....	1
Materias grasas.....	02
Almidón.....	35
Materias minerales.....	01

998

No pudiendo tomarse esas cifras como exactas, porque varían sensiblemente con el grado de división de los granos, la maceración, el número de mallas del cedazo por centímetro; pero estas variaciones no significan una modificación esencial en las propiedades fisiológicas del líquido. Reconocemos que es rudimentario el procedimiento, pero la sencillez del método es indispensable para que en la familia puedan fácilmente obtenerse materias vitamínicas.